



DOHODA O POSTÚPENÍ PRÁV A POVINNOSTÍ STAVEBNÍKA A O PRISTÚPENÍ K ZMLUVE O DIELO A O ZMENE A DOPLNENÍ ZMLUVY O DIELO

Medzi:

③ Mesto Prešov

So sídlom: Hlavná 73, 080 01 Prešov
Osoba oprávnená konať: JUDr. Pavel Hagyari, primátor
IČO: 327 646
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu: 4008549274/7500

(ďalej len „Objednávateľ1“)

MH Invest, s.r.o.

So sídlom: Mierová 19, 827 15 Bratislava
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, vložka č. 44056/B
Osoba oprávnená konať: Ing. Branislav Orolín, konateľ
IČO: 36 724 530
IČ DPH: SK2022302931
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2629763039/1100

(ďalej len „Objednávateľ2“)

(ďalej spoločne pre Objednávateľ1 a Objednávateľ2 len „Objednávateľia“)

a

Doprastav, a.s.

So sídlom: Drieňová 27, 826 56 Bratislava
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, vložka č. 581/B
Osoba oprávnená konať: Ing. Alexander Kiseľák, splnomocnený zástupca
IČO: 31 333 320
IČ DPH: SK2020372497
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.
Číslo účtu: 6600837004/1111

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spolu pre Objednávateľ1, Objednávateľ2 a Zhotoviteľa alebo ktorékoľvek dva z týchto subjektov v zmysle kontextu konkrétneho ustanovenia tiež „Zmluvné strany“)

Článok 1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluvu o dielo č. Objednávateľ1: 2006/18/J/57/zd, č. Zhotoviteľa: 72/2006/0, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 26.5.2008, Dodatku č. 2 zo dňa 20.10.2008 a Dodatku č. 3 zo dňa 10.11.2008 uzavrel Objednávateľ1 dňa 30.5.2006 (ďalej len „Zmluva o dielo“)

v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka na základe výsledkov vykonaného verejného obstarávania, zverejneného vo Vestníku verejného obstarávania č. 4 dňa 05.01.2006 pod č. 00359-MUP.

- 1.2 V zmysle Dodatku č. 3 k Zmluve o dielo, ktorého súčasťou bola aj Zápisnica z rokovania zo dňa 10.11.2008 sa Objednávateľ¹ a Zhotoviteľ dohodli, že záväzok vykonať časť Diela vo vzťahu k Objektu SO 150 – vetva B Zhotoviteľ zrealizuje na základe výzvy Zhotoviteľa na jeho realizáciu.
- 1.3 Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 569/2011 zo dňa 24.08.2011 (ďalej len „Uznesenie vlády SR“) bolo schválené poskytnutie dotácie podľa ustanovenia § 2 ods. 7 písm. a) zákona č. 181/2011 Z.z. o poskytovaní dotácie v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky Objednávateľovi² vo výške 333 145,95 EUR (slovom: tristotridsaťtisícstoštyridsaťpäť eur deväťdesiatpäť centov) bez DPH na výstavbu vnútroareálovej komunikácie, vetva B v Priemyselnom parku IPZ Prešov Záborské (Objektu SO 150 – vetva B).
- 1.4 Materiál „Návrh na poskytnutie dotácie na rozvoj regiónu Prešovského kraja“ bol na rokovanie vlády Slovenskej republiky predložený na základe žiadosti primátora mesta Prešov, v súvislosti s poskytnutím investičnej pomoci spoločnosti Honeywell Turbo, s.r.o. schválenej uznesením vlády Slovenskej republiky č. 230/2011 zo dňa 30.03.2011, v súvislosti s poskytnutím ktorej sa Mesto Prešov zaviazalo zabezpečiť realizáciu výstavby vnútroareálovej obslužnej komunikácie, na výstavbu ktorej nemá k dispozícii finančné prostriedky.
- 1.5 Minister hospodárstva SR na základe splnomocnenia Uznesenia vlády SR dňa 25.8.2011 uzavrel s Objednávateľom² Zmluvu o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu na financovanie realizácie opatrenia regionálneho rozvoja na rok 2011 reg. č. 446/2011-4220-3100 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí dotácie“), na základe ktorej bola Objednávateľovi² dotácia vo výške špecifikovanej v bode 1.3 tejto Zmluvy poskytnutá.
- 1.6 Účelom, za ktorým sa Zmluva uzatvára, je vykonanie Časti SO 150 – vetva B Diela a zabezpečenie financovania vykonania tejto časti Diela. Zmluvné strany sú teda vedené cieľom v čo najkratšom možnom čase realizovať vykonanie Časti SO 150 – vetva B Diela tak, aby boli splnené ciele Uznesenia Vlády SR a aby nebol ohrozený investičný zámer spoločnosti Honeywell Turbo, s.r.o. zrealizovať vybudovanie nového závodu na výrobu turbodúchadiel pre motorové vozidlá, ktorý má pre región Prešova strategický význam, a to hlavne s prihliadnutím na vytvorenie cca. 450 nových pracovných miest, čím sa prispeje k zníženiu dlhodobu vysokej nezamestnanosti v Prešovskom kraji.
- 1.7 Touto Zmluvou nie sú dotknuté žiadne zmluvné záväzky Objednávateľa¹ rôzne od zmluvných práv a povinností vyplývajúcich vo vzťahu Časti SO 150 – vetva B Diela zo Zmluvy o dielo.
- 1.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v Zmluve sú v súlade so skutočným stavom ku dňu uzavretia Zmluvy.

1.9 Definície

Ak z tejto Zmluvy nevyplýva niečo iné, majú nasledujúce slová, výrazy a pojmy použité v tejto Zmluve alebo v jej Prílohách nižšie definovaný význam, ktorý sa použije pre účely tejto Zmluvy:

„**Autorský zákon**“ znamená zákon č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

„**Občiansky zákonník**“ znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

„**Obchodný zákonník**“ znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

„**Podklady**“ znamenajú všetky dokumenty a informácie, ktoré boli Objednávateľovi2 poskytnuté v súvislosti s uzatváraním tejto Zmluvy, a v ktorých sú obsiahnuté dokumenty a informácie, ktoré sú predpokladom uzavretia tejto Zmluvy a predpokladom plnenia povinností a uplatňovania práv vyplývajúcich Objednávateľovi2 z tejto Zmluvy a ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

„**Príslušné orgány**“ znamenajú orgány štátnej správy alebo územnej samosprávy, ktoré sú v zmysle príslušných Právnych predpisov oprávnené vydávať rozhodnutia, povolenia a stanoviská vo vzťahu k realizácii tejto Zmluvy a Zmluvy o dielo, alebo inak vykonávajú svoje kompetencie vyplývajúce im z príslušných Právnych predpisov.

„**Právne predpisy**“ znamenajú všetku národnú legislatívu Slovenskej republiky, vrátane príslušných právnych predpisov Európskej únie, nariadenia, vyhlášky a ďalšie všeobecne záväzné právne predpisy legálne ustanovených orgánov verejnej moci.

„**Časť SO 150 – vetva B Diela**“ znamená vetvu B objektu SO 150 – vnútroareálová komunikácia vetva „B“ stavby „Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské, na zhotovenie ktorej bola uzavretá Zmluva o dielo.

„**Dielo**“ znamená stavbu „Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské, na vykonanie ktorého bola uzavretá Zmluva o dielo.

„**Zmluva**“ znamená túto zmluvu o prístupní k právam a povinnostiam uzavretú medzi Objednávateľom1, Objednávateľom2 a Zhotoviteľom za účelom vykonania Časti SO 150 – vetva B Diela.

„**Stavebné povolenie**“ znamená stavebné povolenie č. H 421/2005 – Čj/263 zo dňa 31.8.2005 k stavbe Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské na parc. č. 298/2, 298/12, 298/14, 304/2, 304/5, 304/6, 304/7, 337/1, líniová stavba, katastrálne územie Záborské.

„**Predĺžené stavebné povolenie**“ znamená rozhodnutím č. H 115/2011 – Čj zo dňa 6.6.2011, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 06. 2011 predĺžené stavebné povolenie vo vzťahu k stavbe: Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské pre SO 150 – vnútroareálové komunikácie, vetva „B“, ktorého výstavba sa uskutočňuje na pozemku parc. č. 304/7, katastrálne územie Záborské, pričom lehota na dokončenie stavby vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela sa týmto rozhodnutím predlžuje do 30.6.2012.

„**Zákon o verejnom obstarávaní**“ znamená zákon č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

„**Objekt SO 150 – vetva B**“ znamená vnútroareálovú komunikáciu, vetvu B, tak ako je vymedzený Predĺženým stavebným povolením a príslušnou projektovou a realizačnou dokumentáciou.

„**Pozemok**“ znamená pozemok KN – C parc. č. 304/7, vedený na LV č. 721, katastrálne územie Záborské vo výmere 13852 m2 vo výlučnom vlastníctve Mesta Prešov (Objednávateľ1).

„**Projekt**“ znamená projektovú dokumentáciu č. 1138/2011 vypracovanú projektantom spoločnosťou WOONERF spol. s r.o., Kúpeľná 6, 080 01 Prešov, IČO: 36 489 450, ktorú má každá zo Zmluvných strán k dispozícii.

1.10 Výklad

1.10.1 Pokiaľ z kontextu nevyplýva niečo iné, riadi sa výklad Zmluvy nasledujúcimi pravidlami:

1. definície v jednotnom čísle označujú aj výrazy v množnom čísle a naopak;
2. každý z gramatických rodov označuje aj ostatné gramatické rody;
3. odkaz na Zmluvu je odkazom aj na jej prípadné zmeny, ak boli vykonané v súlade so Zmluvou a odkazy na body, články a Prílohy Zmluvy sú odkazmi na body, články a Prílohy Zmluvy, ak nie je uvedené inak;



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

4. odkazy na Právne predpisy sú odkazmi na príslušnú právnu úpravu v platnom znení, pričom pokiaľ sú v Zmluve, jej dodatkoch alebo Prílohách odkazy na ustanovenia právnych predpisov, ktoré boli zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahradené inými ustanoveniami právnych predpisov, považujú sa tieto odkazy na ustanovenia právnych predpisov, ktoré boli zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahrádzajú pôvodné ustanovenia v ich platnom znení, ak to neodporuje dojednaniam Zmluvy, jej dodatkom alebo Prílohám;
 5. odkaz na akýkoľvek dokument je odkazom na dokument v jeho aktuálnom znení, vrátane jeho zmien, s výnimkou prípadov, keď sa podľa Zmluvy na zmenu dokumentu vyžaduje súhlas niektorej zo zmluvných strán a tento súhlas nebol poskytnutý;
 6. slová označujúce osoby alebo strany zahŕňajú obchodné spoločnosti a iné právnické osoby, okrem prípadov, kedy kontext vyžaduje niečo iné;
 7. ustanovenia obsahujúce slovo "súhlasit'", "súhlas" alebo "dohoda" alebo slová podobného významu vyjadrujúce súhlasný prejav vôle vyžadujú, aby súhlas alebo dohoda boli urobené písomne a doručené;
 8. bez zbytočného odkladu alebo bezodkladne znamená v lehote nie dlhšej, ako takej, ktorá je pri plnení s náležitou odbornou starostlivosťou v obchodnom styku, ktorú možno od dotknutej osoby spravodlivo, s ohľadom na charakter plnenia/povinnosti požadovať, nevyhnutná na splnenie príslušnej povinnosti;
 9. "písomný" alebo "písomne" znamená písaný rukou, strojom, tlačенý, prípadne vyhotovený elektronicky a existujúci vo forme trvalého záznamu;
 10. nadpisy v Zmluve majú iba informatívny charakter a slúžia na lepšiu orientáciu v texte Zmluvy a nemajú vplyv na výklad jej ustanovení;
- 1.10.2 Prílohy k Zmluve sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj Prílohy výslovne neuvedené v bode 1.11.1 Zmluvy, avšak ktoré sa neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy stali na základe dohody Zmluvných strán.
 - 1.10.3 Obsah dodatkov a Príloh k Zmluve je vykladaný tak, aby mal rovnakú platnosť a účinnosť, ako keby bol určený priamo v dojednaniach obsiahnutých v Zmluve,
 - 1.10.4 Pre lehoty ustanovené v Zmluve alebo vo všeobecne záväzných právnych predpisoch platia ustanovenia § 122 Občianskeho zákonníka alebo osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov, ak z tejto Zmluvy nevyplýva niečo iné.
 - 1.10.5 Zmluvné strany sa týmto výslovne dohodli, že tam, kde sa v Zmluve o dielo uvádza pojem „Objednávateľ“ a rozsah práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o dielo je dotknutý touto Zmluvou, príslušné ustanovenia Zmluvy o dielo sa budú vykladať v súlade s touto Zmluvou.

1.11 Súčasti Zmluvy

- 1.11.1 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy budú všetky nasledujúce Prílohy Zmluvy aj s dokumentami, ktoré sú k nim priložené, alebo na ktoré tieto Prílohy odkazujú a boli Zmluvným stranám predložené:

- (a) Príloha č. 1 – Špecifikácia Podkladov
- (b) Príloha č. 2 – Rozpočet z Projektovej dokumentácie č. 1138/2011
- (c) Príloha č. 3 – Situácia Objektu SO 150 – vetva B
- (d) Príloha č. 4 – Plnomocenstvo

(ďalej pre Zmluvu a všetky jej Prílohy ako „Zmluva“).



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Článok 2. Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je:
- 2.1.1 postúpenie práv a prevzatie povinností stavebníka vyplývajúcich z Predĺženého stavebného povolenia a ostatných rozhodnutí Príslušných orgánov, z Objednávateľa1 na Objednávateľa2, za podmienok bližšie upravených touto Zmluvou,
 - 2.1.2 postúpenie práv, prevzatie záväzku a pristúpenie Objednávateľa2 k povinnostiam Objednávateľa1 k Časti SO 150 – vetva B Diela zo Zmluvy o dielo bližšie špecifikovaným touto Zmluvou,
 - 2.1.3 dohoda o vzájomných právach a povinnostiach Objednávateľa1 a Objednávateľa2 a
 - 2.1.4 dohoda o zmene a doplnení práv a povinností k Časti SO 150 – vetva B Diela, pričom pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že obsah práv a povinností Objednávateľa1 a Zhotoviteľa, tak ako vyplývajú zo Zmluvy o dielo k ostatným častiam Diela rôznym od Časti SO 150 – vetva B Diela, obsahom tejto Zmluvy nie je dotknutý a tiež zmeny a doplnenia práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy o dielo sa týkajú výlučne Časti SO 150 – vetva B Diela.

Článok 3. Vyhlásenia Zmluvných strán

- 3.1 Vyhlásenia uvedené v tomto článku tejto Zmluvy znamenajú záväzok vyhlasujúcej Zmluvnej strany na splnenie skutočností uvedených v dotknutom vyhlásení, ktorého nesplnenie zakladá všetky práva a povinnosti vyplývajúce z príslušných ustanovení Právneho poriadku, najmä, nie však výlučne práva na náhradu škody voči tej zo Zmluvných strán, ktorej práv a právom chránených záujmov sa predmetné vyhlásenie týka, resp. ktorej práva a právom chránené záujmy by mohli byť dotknuté v prípade nesplnenia/nepravdivosti týchto vyhlásení. Ak by vznik záväzku z ktoréhokoľvek vyhlásenia ktorejkoľvek zo Zmluvných strán ako povinného uvedeného v tomto článku tejto Zmluvy, bol v budúcnosti spochybnený, Zmluvné strany si týmto navzájom v súlade s ustanovením § 725 a nasl. Obchodného zákonníka dávajú sľub odškodnenia, ktorým sa navzájom zaväzujú nahradiť tej Zmluvnej strane, ktorej vznikne škoda z dôvodu, že niektoré z týchto vyhlásení nebolo pravdivé, nahradiť takúto škodu v plnom rozsahu. Zmluvné strany sa ďalej výslovne dohodli, že splnenie vyhlásení uvedených v tomto článku tejto Zmluvy nie je podmienený žiadnym konaním tej Zmluvnej strany, ktorej práv a právom chránených záujmov sa predmetné vyhlásenie týka, resp. ktorej práva a právom chránené záujmy by mohli byť dotknuté v prípade nesplnenia/nepravdivosti týchto vyhlásení.
- 3.2 Zhotoviteľ vyhlasuje, že:
- 3.2.1 je oprávnený vykonávať všetky činnosti, na ktoré sa zaviazal v tejto Zmluve a v Zmluve o dielo, resp. že výkon činností, na ktoré Zhotoviteľ nie je oprávnený zabezpečí prostredníctvom osôb, ktoré oprávnenie na výkon predmetných činností majú,
 - 3.2.2 spĺňa všetky požiadavky kladené Právnymi predpismi na výkon činností podľa tejto Zmluvy.
- 3.3 Zhotoviteľ a Objednávateľ1 týmto vyhlasujú, že Zmluva o dielo je v čase uzavretia tejto Zmluvy platne a účinne uzavretá, že Časť SO 150 – vetva B Diela je súčasťou predmetu plnenia v zmysle Zmluvy o dielo tak ako bola zmenená a doplnená uzavretými dodatkami k Zmluve o dielo, a že nedošlo k jej zániku žiadnym zo zmluvne dohodnutých alebo zákonných spôsobov.



③

- 3.4 Objednávateľ1 vyhlasuje, že Časť SO 150 – vetva B Diela bola vytýčená v súlade s podmienkami Stavebného povolenia, Zmluvou o dielo a príslušnými Právnymi predpismi a relevantné geodetické body boli Zhotoviteľovi odovzdané spolu s časťou staveniska relevantnou vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela.
- 3.5 Zhotoviteľ a Objednávateľ1 týmto vyhlasujú, že časť staveniska relevantná vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela bola Zhotoviteľovi riadne odovzdaná a Zhotoviteľ pri jej prevzatí neidentifikoval žiadne okolnosti, ktoré by mohli mať vplyv na splnenie jeho povinnosti vykonať Časť SO 150 – vetva B Diela riadne a včas v súlade s ustanoveniami Zmluvy o dielo a tejto Zmluvy.
- 3.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa oboznámil s podmienkami Stavebného povolenia, Predĺženého stavebného povolenia a ostatných rozhodnutí, odporúčaní a stanovísk Príslušných orgánov vydaných vo vzťahu k Dielu a pri plnení Zmluvy o dielo vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela a tejto Zmluvy bude postupovať v súlade s predmetnými podmienkami.
- 3.7 Objednávateľ1 vyhlasuje, že všetky podmienky stanovené Stavebným povolením, najmä podmienok stanovených v bodoch 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 33 boli riadne a včas splnené tak, aby realizácia zhotovovania Časti SO 150 – vetva B Diela nebola nijakým spôsobom dotknutá.
- 3.8 Objednávateľ1 vyhlasuje, že podpisom tejto Zmluvy a pristúpením Objednávateľa2 k Zmluve o dielo nie sú dotknuté žiadne práva z priemyselného a iného duševného vlastníctva tretích osôb, a pre prípad, že je na realizáciu práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy nevyhnutné použitie výsledkov tvorivej činnosti a/alebo iných práv z priemyselného a iného duševného vlastníctva, je oprávnený udeliť sublicenciu k všetkým takýmto právam a zároveň ju týmto Objednávateľovi2 udeľuje.
- 3.9 Objednávateľ1 vyhlasuje, že mu nie je známa žiadna prekážka brániaca v uzavretí tejto Zmluvy a na predmet tejto Zmluvy boli udelené všetky súhlasy v súlade s Právnymi predpismi tak, že v súvislosti s uzavretím tejto Zmluvy zabezpečí splnenie povinností vyplývajúcich zo Zákona o verejnom obstarávaní a v prípade, že Objednávateľovi2 bude v súvislosti s uzavretím tejto Zmluvy uložená sankcia za porušenie predmetného zákona, ktoré vyplynie z nesplnenia vyššie uvedenej povinnosti nahradiť škodu, ktorá Objednávateľovi vznikne v dôsledku povinnosti na úhradu takýchto sankcií.
- 3.10 Objednávateľ1 vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne iné okolnosti alebo skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na podmienky uzavretia tejto Zmluvy, o všetkých jemu známych okolnostiach a/alebo skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na podmienky uzavretia tejto Zmluvy Objednávateľ2 informoval a pre prípad neoznámenia niektorej dôležitej skutočnosti alebo zamlčania dôležitých skutočností sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi2 škodu, ktorá mu tým vznikne, ako aj všetky navýšenia nákladov z toho vyplývajúce.
- 3.11 Objednávateľ1 vyhlasuje, že v rámci Podkladov, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy odovzdal Objednávateľovi2 všetky relevantné doklady, dokumenty a informácie.
- 3.12 Objednávateľ1 vyhlasuje, že jeho právo k Pozemku, ktorého je výlučným vlastníkom nie je nijakým spôsobom obmedzené.
- 3.13 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má za to, že uzavretím tejto Zmluvy je splnená podmienka Zápisnice z rokovania zo dňa 10.11.2008, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 3 k Zmluve o dielo vyzvať Zhotoviteľa na vykonanie časti Diela vo vzťahu k Objektu SO 150 – vetva B zo strany Objednávateľa1.
- 3.14 Zhotoviteľ a Objednávateľ1 vyhlasujú, že plneniu podľa tejto Zmluvy v spojení so Zmluvou o dielo nebránia žiadne peňažné ani nepeňažné záväzky vzniknuté zo Zmluvy o dielo v súvislosti s realizovaním Diela do okamihu uzavretia tejto Zmluvy a že nemajú žiadne nevysporiadané peňažné alebo nepeňažné záväzky, ktoré by uzavretím tejto

Zmluvy prešli na Objednávateľ'a2, pričom uvedené sa netýka práv a povinností k Časti SO 150 – vetva B Diela, tak ako je ich úprava predpokladaná touto Zmluvou.

Článok 4.

Postúpenie práv a povinností stavebníka

- 4.1 Objednávateľ'1 ako stavebník postupuje na Objednávateľ'a2 všetky svoje práva vyplývajúce pre neho z Predĺženého stavebného povolenia a z ostatných rozhodnutí, povolení, listín a iných dokumentov s nimi súvisiacich vydaných Príslušnými orgánmi výlučne však k stavebnému objektu SO 150 – vetva B (Časti SO 150 – vetva B Diela). Objednávateľ'2 ako postupník tieto prijíma a Zhotoviteľ' s postúpením práv podľa predchádzajúcej vety vyjadruje podpisom tejto Zmluvy svoj výslovný súhlas.
- 4.2 Objednávateľ'2 a Objednávateľ'1 sa týmto ďalej dohodli, že Objednávateľ'2 preberá všetky povinnosti Objednávateľ'a1 vyplývajúce pre stavebníka z Predĺženého stavebného povolenia a z ostatných rozhodnutí, povolení, listín a iných dokumentov s nimi súvisiacich vydaných Príslušnými orgánmi výlučne však k stavebnému objektu SO 150 (Časti SO 150 – vetva B Diela). Zhotoviteľ' s prevzatím povinností podľa predchádzajúcej vety vyjadruje podpisom tejto Zmluvy svoj výslovný súhlas.
- 4.3 Okamihom uzavretia tejto Zmluvy Objednávateľ'2 vstupuje do práv a povinností stavebníka vyplývajúcich z rozhodnutí Príslušných orgánov a z Právnych predpisov k Objektu SO 150 – vetva B.
- 4.4 Objednávateľ'1 ako stavebník v zmysle Stavebného povolenia, resp. Predĺženého stavebného povolenia je povinný na príslušnom stavebnom úrade bezodkladne po uzavretí tejto Zmluvy a ostatných nadväzujúcich zmlúv a dohôd, ktoré sú nevyhnutné na zmenu stavebníka v zmysle Právnych predpisov, najmä nie však výlučne po úprave práv k Pozemku v súlade s bodom 4.4 tejto Zmluvy podať žiadosť zabezpečiť zmenu stavebníka Predĺženého stavebného povolenia, teda výlučne vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela tak, aby bolo vydané rozhodnutie, na základe ktorého bude v Predĺženom stavebnom povolení zmenená osoba stavebníka Objektu SO 150 – vetva B z Objednávateľ'a1 na Objednávateľ'a2, a to všetko v lehote v zmysle materiálu k Uzneseniu vlády SR do troch dní od podania žiadosti na zmenu stavebníka, a tiež zmenu stavebného dozoru k Objektu SO 150 – vetva B.
- 4.5 Postúpenie týchto práv a povinností sa Objednávateľ'1 v zmysle dohody Zmluvných strán zaväzuje oznámiť všetkým osobám, o ktorých to stanovujú Právne predpisy v lehotách v nich určených. V prípade, že táto povinnosť vyplýva z Právnych predpisov stavebníkovi, na ktorého boli práva a povinnosti postúpené, zaväzuje sa tieto oznámenia uskutočniť s predchádzajúcim súhlasom Objednávateľ'a1 v mene a na účet Objednávateľ'a2, ak sa Objednávateľ'1 a Objednávateľ'2 nedohodnú inak.
- 4.6 Ak niektoré z postúpených práv bude po podpise tejto Zmluvy treťou stranou plnené Objednávateľ'ovi1, tento je povinný prospech z takéhoto plnenia a/alebo všetky príslušné dokumenty bezodkladne vydať Objednávateľ'ovi2, alebo oznámiť bezodkladne postúpenie práv tejto tretej strane a zabezpečiť, aby bolo plnené Objednávateľ'ovi2.
- 4.7 Objednávateľ'1 je povinný Objednávateľ'ovi2 bezodkladne oznamovať všetky skutočnosti, o ktorých sa v súvislosti s postúpenými právami a povinnosťami dozvedel a ktoré by mohli mať vplyv na konanie Objednávateľ'a2.
- 4.8 Postúpenie práv a povinností stavebníka z Objednávateľ'a1 na Objednávateľ'a2 je bezodplatné, a ani v súvislosti s plnením povinností v mene a na účet Objednávateľ'a2 nemá Objednávateľ'1 právo na žiadne plnenie zo strany Objednávateľ'a2, s výnimkou povinnosti zaplatiť správne a iné poplatky, ku ktorým je Objednávateľ'2 ako nový stavebník povinný v zmysle Právnych predpisov.



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Článok 5.**Postúpenie práv, prevzatie záväzku a prístupenie k povinnostiam zo Zmluvy o dielo k Časti SO 150 – vetva B Diela**

- 5.1 Objednávateľ1 ako objednávateľ zo Zmluvy o dielo postupuje na Objednávateľ2 všetky svoje práva vyplývajúce pre neho zo Zmluvy o dielo, výlučne však k Časti SO 150 – vetva B Diela, a to najmä, nie však výlučne na nadobudnutie vlastníckeho práva k Časti SO 150 – vetva B Diela. Objednávateľ2 ako postupník tieto prijíma a Zhotoviteľ s postúpením práv podľa predchádzajúcej vety vyjadruje podpisom tejto Zmluvy svoj výslovný súhlas.
- 5.2 Objednávateľ1 a Objednávateľ2 sa týmto ďalej dohodli, že Objednávateľ2 preberá záväzok Objednávateľ1 na zaplatenie za vykonanie Časti SO 150 – vetva B Diela vyplývajúci zo Zmluvy o dielo vo výške 333.145,95 EUR (slovom: tristotridsaťtritisíc stoštyridsaťpäť eur a deväťdesiatpäť eurocentov) bez DPH, pričom bližšiu špecifikáciu častí ceny za vykonanie Časti SO 150 – vetva B Diela určuje výkaz výmer, ktorý je súčasťou Projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a záväzok vykonanú Časť SO 150 – vetva B Diela prevziať. Zhotoviteľ s prevzatím záväzku na zaplatenie za vykonanie Časti SO 150 – vetva B Diela podľa predchádzajúcej vety vyjadruje podpisom tejto Zmluvy svoj výslovný súhlas a zároveň potvrdzuje, že cena je dohodnutá ako pevná a maximálna, ktorá sa podľa Zmluvy o dielo nebude navyšovať o žiadne ďalšie sumy.
- 5.3 Objednávateľ1 a Objednávateľ2 sa týmto ďalej dohodli, že Objednávateľ2 pristupuje k všetkým ďalším povinnostiam Objednávateľ1 vyplývajúcich zo Zmluvy o dielo vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela. Objednávateľ2 sa na plnenie povinností zo Zmluvy o dielo stáva zaviazaným popri Objednávateľovi1 a táto dohoda Zmluvných strán Objednávateľ1 nezaväzuje voči Zhotoviteľovi povinnosti na ich plnenie, pričom Zmluvné strany sa týmto výslovne dohodli, že Objednávateľovi1 nevzniká vykonaním týchto povinností voči Objednávateľovi2 právo na žiadne plnenie a/alebo náhradu. Zhotoviteľ s prevzatím záväzku na zaplatenie za vykonanie Časti SO 150 – vetva B Diela podľa predchádzajúcej vety vyjadruje podpisom tejto Zmluvy svoj výslovný súhlas a zároveň potvrdzuje, že cena je dohodnutá ako pevná a maximálna, ktorá sa podľa Zmluvy o dielo nebude navyšovať o žiadne ďalšie sumy.
- 5.4 Postúpenie práv a prevzatie povinností sa Objednávateľ1 v zmysle dohody Zmluvných strán zaväzuje oznámiť všetkým osobám, o ktorých to stanovujú Právne predpisy v lehotách v nich určených. V prípade, že táto povinnosť vyplýva z Právnych predpisov Objednávateľovi, zaväzuje sa tieto oznámenia uskutočniť s predchádzajúcim súhlasom Objednávateľ1 v mene a na účet Objednávateľ2, ak sa Objednávateľ1 a Objednávateľ2 nedohodnú inak.
- 5.5 Ak niektoré z postúpených práv bude po podpise tejto Zmluvy tretou stranou plnené Objednávateľovi1, tento je povinný prospech z takéhoto plnenia a/alebo všetky príslušné dokumenty bezodkladne vydať Objednávateľovi2, alebo oznámiť bezodkladne postúpenie práv tejto tretej strane a zabezpečiť, aby bolo plnené Objednávateľovi2.
- 5.6 Objednávateľ1 je povinný Objednávateľovi2 bezodkladne oznamovať všetky skutočnosti, o ktorých sa v súvislosti s postúpenými právami a povinnosťami dozvedel a ktoré by mohli mať vplyv na konanie Objednávateľ2.
- 5.7 Postúpenie práv, prevzatie záväzkov a prístupenie k povinnostiam zo Zmluvy o dielo je bezodplatné, a ani v súvislosti s plnením povinností v mene a na účet Objednávateľ2 nemá Objednávateľ1 právo na žiadne plnenie zo strany Objednávateľ2.

Článok 6.**Zmena a doplnenia práv a povinností zo Zmluvy o dielo**

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že výkon činností stavebného dozoru vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela zabezpečí Objednávateľ2 na svoje náklady, pričom za stavebný dozor Objednávateľ2 týmto určuje Ing. Vladimíra Olšakovského, t.č. +421 911 727 058, ako spôsobilú a oprávnenú osobu, resp. Ing. Mariána Miškoviča, t.č. +421 903 727 090.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že výkon funkcie koordinátora bezpečnosti vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela zabezpečí na vlastné náklady Zhotoviteľ.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že výkon funkcie koordinátora dokumentácie a autorského dozoru je povinný na svoje náklady zabezpečiť Objednávateľ1.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že osoby uvádzané v Zmluve o dielo ako osoby oprávnené konať v mene Objednávateľa1 nie sú oprávnené konať v mene Objednávateľa2 a že ustanovenie 8.19 posledná veta Zmluvy o dielo sa vo vzťahu k Objednávateľovi2 neaplikuje.
- 6.5 Zhotoviteľ berie na vedomie, že vlastnícke právo nadobudne k Časti SO 150 – vetva B Diela jeho odovzdaním Objednávateľ2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo týkajúce sa prechodu nebezpečenstva škody a vlastníckeho práva k Časti SO 150 – vetva B Diela platia primerane.
- 6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný vykonať Časť SO 150 – vetva B Diela podľa Projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
- 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že vo vzťahu k termínu plnenia sa pre Časť SO 150 – vetva B Diela neaplikuje bod 4.7 Zmluvy o dielo a vo vzťahu k termínu plnenia a prevzatíu Časti SO 150 – vetva B Diela platí táto úprava vzájomných práv a povinností:
 - 6.7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať vykonávať Časť SO 150 – vetva B Diela najneskôr do 24 hodín po podpise tejto Zmluvy Zmluvnými stranami.
 - 6.7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Časť SO 150 – vetva B Diela najneskôr do 30.11.2011. Harmonogram prác je Zhotoviteľ povinný Objednávateľom predložiť najneskôr do 5 pracovných dní od podpisu tejto Zmluvy všetkými Zmluvnými stranami.
 - 6.7.3 V prípade, že hrozí, že Zhotoviteľ nevykoná Časť SO 150 – vetva B Diela včas, Zhotoviteľ bude o tejto skutočnosti písomne informovať Objednávateľov bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvie. Toto oznámenie bude obsahovať dôvody omeškania a predpokladaný deň vykonania Časti SO 150 – vetva B Diela.
 - 6.7.4 Splnením oznamovacej povinnosti Zhotoviteľa podľa bodu 6.7.3 Zmluvy nie sú dotknuté ostatné nároky Objednávateľa2 vyplývajúce z porušenia záväzku Zhotoviteľa vykonať Časť SO 150 – vetva B Diela včas, predovšetkým nárok na zmluvnú pokutu a na náhradu škody.
 - 6.7.5 Zhotoviteľ je povinný Objednávateľ2 vyzvať na prevzatie Časti SO 150 – vetva B Diela najmenej 10 pracovných dní vopred.
 - 6.7.6 O odovzdaní a prevzatí Časti SO 150 – vetva B Diela sa spíše Preberací protokol (ďalej len „Preberací protokol“), ktorý podpíšu Zmluvné strany, t.j. aj zástupca Objednávateľa1, a ktorý bude obsahovať stručný popis Časti SO 150 – vetva B Diela, čitateľné mená a podpisy oprávnených zástupcov Zmluvných strán, dátum prevzatia Časti SO 150 – vetva B Diela a potvrdenie o vykonaní predpísaných skúšok.
- 6.8 Zmluvné strany sa dohodli, že vo vzťahu k fakturácii a platobným podmienkam sa pre Časť SO 150 – vetva B Diela neaplikuje článok VI. Zmluvy o dielo platí táto úprava vzájomných práv a povinností:

- 6.8.1 Cena Časti SO 150 – vetva B Diela je splatná v lehote splatnosti po podpise Preberacieho protokolu Zhotoviteľom riadne vystavenej a doručenej faktúry, ktorá spĺňa obsahové náležitosti v zmysle Právnych predpisov a ktorej neoddeliteľnou súčasťou bude kópia Preberacieho protokolu.
- 6.8.2 Faktúra, vystavená Zhotoviteľom, bude splatná v lehote 30 dní od jej doručenia Objednávateľovi2, a to bezhotovostne na účet Zhotoviteľa uvedený na faktúre. Za deň splnenia peňažného záväzku Objednávateľa2 sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa2.
- 6.8.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa Právnych predpisov alebo Zmluvy, alebo je vyhotovená obsahovo nesprávne, Objednávateľ2 je oprávnený vrátiť faktúru v lehote splatnosti Zhotoviteľovi, pričom v takomto prípade je cena Časti SO 150 – vetva B Diela splatná až v lehote splatnosti vystavenej a doručenej opravenej (novej) faktúry, ktorá bude obsahovať náležitosti podľa Právnych predpisov a Zmluvy, resp. bude obsahovo správna.
- 6.8.4 Zhotoviteľ je povinný doručiť Objednávateľovi2 faktúru najneskôr do 5 dní od jej vystavenia.
- 6.8.5 V prípade, ak Zhotoviteľ nedoručí Objednávateľovi2 faktúru v termíne podľa bodu 6.8.4 a následne správca dane dorubí Objednávateľovi2 sankciu z titulu neoprávnene odpočítanej alebo oneskorene odvedenej dane v zmysle zákona č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov v znení neskorších predpisov, Zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi2 škodu vo výške vyrubenej sankcie do 10 dní od doručenia jej vyúčtovania Zhotoviteľovi.
- 6.8.6 Zhotoviteľ doručuje faktúry Objednávateľovi2 na adresu:
MH Invest, s.r.o., Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava
- 6.8.7 Podstatnou náležitosťou faktúry je aj označenie Objednávateľa2 nasledovne:
MH Invest, s.r.o., Mierová 19, 827 15 Bratislava, IČO: 36 724 530
- 6.8.8 Objednávateľ2 je oprávnený jednostranným písomným oznámením doručeným Zhotoviteľovi zmeniť údaje uvedené v bodoch 6.8.6 a 6.8.7. Takéto zmeny sú voči Zhotoviteľovi účinné dňom doručenia oznámenia Zhotoviteľovi.
- 6.8.9 Objednávateľ2 je oprávnený jednostranne písomným oznámením určiť tretiu osobu, ktorej budú faktúry doručované. Doručenie faktúry tretej osobe sa považuje za doručenie Objednávateľovi2 a zodpovednosť Objednávateľa2 za zaplatenie týmto nie je dotknutá.
- 6.8.10 Okamihom zdaniteľného plnenia je vykonanie Časti SO 150 – vetva B Diela.

Článok 7.

Vzájomné práva a povinnosti Objednávateľa1 a Objednávateľa2

- 7.1 Objednávateľ1 je povinný v mene Objednávateľa2 bezodplatne uplatňovať tie práva, ktoré boli postúpené na Objednávateľa2, na uplatňovanie ktorých ho Objednávateľ2 vyzve.
- 7.2 Kontrolné dni zvoláva Objednávateľ2.
- 7.3 Objednávateľ1 je povinný zabezpečiť, aby v prípade, že v jeho mene a na jeho účet konajú tretie osoby nevznikli Objednávateľovi2 z tohto konania žiadne záväzky.
- 7.4 Objednávateľ1 je povinný zabezpečiť, aby výkon práv a povinností Objednávateľa2 z tejto Zmluvy nebol nijakým spôsobom dotknutý zmluvnými vzťahmi Objednávateľa1, najmä, nie však výlučne zmluvnými vzťahmi so spoločnosťou IPZ Prešov, a.s., so sídlom Čapajevova 29, 080 01 Prešov, IČO: 36492841, a aby výkon práv a povinností Objednávateľa2 nebol týmito osobami obmedzovaný.
- 7.5 Objednávateľ1 sa zaväzuje na svoje náklady dať vyhotoviť a odovzdať Objednávateľovi2 všetky dokumenty a dokumentáciu, ktorá už bola zo strany



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK202230293

- Zhotoviteľa poskytnutá a je potrebná na uplatnenie práv a povinností vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela v takom počte vyhotovení, ako to vyplýva z Právnych predpisov alebo oprávnenej požiadavky Objednávateľa2 a neboli súčasťou Podkladov.
- 7.6 Úprava práv k Pozemku počas realizácie Časti SO 150 – vetva B Diela ako aj po jeho odovzdaní bude dohodnutá medzi Objednávateľom1 a Objednávateľom2 osobitnou nájomnou zmluvou.
- 7.7 Objednávateľ1 je povinný v mene Objednávateľa2 oznámiť príslušnému stavebnému úradu začatie vykonávania stavebných prác na Časti SO 150 – vetva B Diela, ak táto povinnosť vo vzťahu k predmetnej časti Diela vyplýva z Právnych predpisov.
- 7.8 Objednávateľ1 je povinný Objednávateľovi2 poskytnúť všetku súčinnosť potrebnú na plnenie ich spoločných povinností založených Zmluvou o dielo a touto Zmluvou a vyvinie všetko úsilie potrebné na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy, ako aj na poskytnutie všetkej súčinnosti potrebnej na plnenie povinností, ktorú Objednávateľ2 prevzal a tiež na účinné uplatňovanie postúpenej práv.
- 7.9 Objednávateľ1 je povinný pripraviť všetky dokumenty, k vytvoreniu ktorých nie je povinný Zhotoviteľ v zmysle Zmluvy o dielo, ako aj všetky oznámenia, ku ktorým je stavebník povinný v zmysle príslušných povolení a Právnych predpisov vo vzťahu k Časti SO 150 – vetva B Diela tak, aby mohli byť Objednávateľom2 predložené včas Príslušným orgánom. Na požiadanie Objednávateľa2 je povinný plniť tieto povinnosti v mene a na účet Objednávateľa2 ako stavebníka k Časti SO 150 – vetva B Diela.
- 7.10 Úprava práv k Časti SO 150 – vetva B Diela po jeho zrealizovaní Zhotoviteľom bude dohodnutá medzi Objednávateľom1 a Objednávateľom2 osobitnou nájomnou zmluvou k uzavretiu ktorej sú Objednávateľ1 a Objednávateľ2 povinní najneskôr do 3 dní po povolení trvalého užívania Časti SO 150 – vetva B Diela. Za týmto účelom Objednávateľ1 a Objednávateľ2 uzavrujú zmluvu o budúcej nájomnej zmluve, a to najneskôr súčasne s nájomnou zmluvou podľa bodu 7.6 Článku 7 tejto Zmluvy.

Článok 8.

Ďalšie práva a povinnosti Zmluvných strán

- 8.1 Zhotoviteľ je povinný zhotoviť všetky objekty/časti Diela, ktorých zhotovenie je z technického hľadiska nevyhnutné zhotovovať spolu s Časťou SO 150 – vetva B Diela (najmä, nie však výlučne objekt SO 170 – vnútroareálová dažďová kanalizácia), resp. ktoré je potrebné zhotoviť, aby nedošlo ku škodám Časti SO 150 – vetva B Diela, alebo aby ich nevykonanie nespôsobilo vady Časti SO 150 – vetva B Diela alebo jej poškodenie po jej dokončení a odovzdaní tak, aby Časť SO 150 – vetva B Diela bola zhotovená riadne a včas.
- 8.2 Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že cenu prác podľa bodu 8.1 tejto Zmluvy je Zhotoviteľ povinný fakturovať osobitne Objednávateľovi1 v súlade s podmienkami upravenými v Zmluve o dielo, pričom pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že úprava práv a povinností k týmto častiam Diela nie je touto Zmluvou dotknutá.
- 8.3 Objednávateľ1 je povinný zabezpečiť, aby všetky objekty/časti Diela, ktoré je z technického hľadiska nevyhnutné zhotovovať spolu s Časťou SO 150 – vetva B Diela (najmä, nie však výlučne objekt SO 170 – vnútroareálová dažďová kanalizácia), resp. ktoré je potrebné zhotoviť, aby nedošlo ku škodám Časti SO 150 – vetva B Diela, alebo aby ich nevykonanie nespôsobilo vady Časti SO 150 – vetva B Diela alebo jej poškodenie po jej dokončení a odovzdaní boli Zhotoviteľovi riadne a včas zaplatené v súlade s platobnými podmienkami dohodnutými Zmluvou o dielo tak, aby nebolo nijakým spôsobom ohrozené plnenie tejto Zmluvy Zhotoviteľom.
- 8.4 Zhotoviteľ je pri vykonávaní Časti SO 150 – vetva B Diela postupovať v súlade s Podkladmi, pokiaľ tieto nie sú v rozpore s Projektom. Pre vylúčenie pochybností sa



- uvádza, že Projekt má prednosť pre akýkoľvek iným dokumentom a/alebo projektom, ktorý bol súčasťou Zmluvy o dielo pred uzavretím tejto Zmluvy.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade spracovania osobných údajov fyzických osôb, budú postupovať v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
- 8.6 V prípade, ak pri plnení predmetu Zmluvy bude dochádzať k spracovaniu osobných údajov fyzických osôb zo strany Objednávateľov, Zhotoviteľ vyhlasuje, že zabezpečil predchádzajúci písomný súhlas dotknutých osôb so spracovaním ich osobných údajov Objednávateľmi, pričom Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za to, že má na ich poskytnutie súhlas, ak sa tento podľa právnych predpisov vyžaduje a ďalej Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený Objednávateľom uvedené osobné údaje poskytnúť.
- 8.7 Zhotoviteľ je povinný preukázateľne poučiť svojich zamestnancov o povinnostiach ochrany údajov a záväzku mlčanlivosti o údajoch podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, s ktorými prídu/by mohli prísť do styku pri vykonávaní činností pre Objednávateľov.
- 8.8 Doručením sa podľa tejto Zmluvy rozumie doručenie poštou, osobne (zmluvnou stranou), poslom alebo prostredníctvom zasielateľskej spoločnosti na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Ak adresát prijatie písomnosti odmietne alebo nebude zastihnutý na adrese uvedenej v tejto Zmluve a písomnosť si na základe oznámenia doručovateľa - pošty, posla, alebo zasielateľskej spoločnosti nevyzdvihne, bude sa písomnosť považovať za doručeníu 3. dňom odo dňa podania písomnosti doručovateľovi.

Článok 9.

Zmluvné sankcie

- 9.1 V prípade, ak Zhotoviteľ odmietne vystaviť faktúru na opravu základu DPH v prospech Objednávateľa2 v zmysle príslušných ustanovení tejto Zmluvy alebo do 10 dní od doručenia písomnej výzvy Objednávateľa2, Objednávateľ2 je oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR aj formou vystavenia faktúry splatnej do 30 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.
- 9.2 Uplatnením zmluvných pokút podľa tohto článku nie je dotknutý nárok Objednávateľa2 na náhradu škody v plnej výške.
- 9.3 Objednávateľ2 je oprávnený od Objednávateľa1 požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10.000,- EUR za každé porušenie povinností podľa bodu 8.3 tejto Zmluvy, aj formou vystavenia faktúry splatnej do 30 dní od jej doručenia Objednávateľovi1.
- 9.4 Objednávateľ2 je oprávnený od Objednávateľa1 a/alebo Zhotoviteľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10.000,- EUR, ak sa ktorékoľvek z ich vyhlásení uvedených v článku 3. tejto Zmluvy ukáže byť nepravdivým, a to za každý jednotlivý aj formou vystavenia faktúry splatnej do 30 dní od jej doručenia Objednávateľovi1 alebo Zhotoviteľovi.
- 9.5 Objednávateľ2 je oprávnený od Zhotoviteľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 33.000,- EUR za každé porušenie povinností podľa bodu 8.1 tejto Zmluvy, aj formou vystavenia faktúry splatnej do 30 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

Článok 10.

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

- a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nakoľko táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa §5a.
- 10.2 Práva a povinnosti výslovne neupravené Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných Právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
 - 10.3 V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy sa stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, Zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
 - 10.4 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že s obsahom tejto Zmluvy súhlasia, a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy túto podpisujú.
 - 10.5 Osoby, ktoré podpisujú Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvnej strany a zaväzovať Zmluvnú stranu svojim podpisom.
 - 10.6 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno zrušiť a meniť písomne, pričom zmeny sa uskutočnia formou písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
 - 10.7 Zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú Zmluvnú stranu po 2 vyhotovenia.
 - 10.8 Má sa za to, že zmeny Zmluvy o dielo, ktoré sú uskutočnené touto Zmluvou sú písomným dodatkom Zmluvy o dielo.
 - 10.9 V prípade rozporu medzi touto Zmluvou a jej Prílohami majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy pred jej Prílohami.

V Prešove, dňa 20.9.2011.....

Objednávateľ1:
Mesto Prešov
JUDr. Pavol Hągyari, primátor



V Bratislave, dňa 22.09.2011.....

Objednávateľ2:
MH Invest, s.r.o.
Ing. Branislav Orolin, konateľ



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

V Prešove, dňa 23. SEP. 2011.....

Zhotoviteľ:
Doprastav, a.s.
Ing. Alexander Kiseľák, riaditeľ závodu Prešov
Splnomocnený zástupca

doprastav
Doprastav, a.s.
ZÁVOD PREŠOV
Petrovanská 34, 080 05 Prešov
- 14101 -



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

VLÁDA SLOVENSKEJ REPUBLIKY



UZNESENIE VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
č. 569
z 24. augusta 2011

k návrhu na poskytnutie dotácie na rozvoj regiónu Prešovského kraja

Číslo materiálu: 27843/2011
Predkladateľ: minister hospodárstva

Vláda

A. schvaľuje

A.1. návrh na poskytnutie dotácie na rozvoj regiónu Prešovského kraja;

B. súhlasí

B.1. podľa § 2 ods. 7 písm. a) zákona č. 181/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky s poskytnutím dotácie vo výške 333 145,95 eur bez DPH pre MH Invest, s. r. o. na výstavbu vnútroareálovej komunikácie, vetva B v Priemyselnom parku IPZ Prešov Záborské;

C. splnomocňuje

ministra hospodárstva

C.1. podpísať zmluvu o poskytnutí dotácie pre MH Invest, s. r. o. v zmysle bodu B.1 tohto uznesenia do 3. septembra 2011.

Vykoná: minister hospodárstva

Uznesenie vlády SR číslo 569/2011

strana 1

Predkladacia správa

Materiál „Návrh na poskytnutie dotácie na rozvoj regiónu Prešovského kraja“ sa predkladá na rokovanie vlády Slovenskej republiky na základe žiadosti primátora mesta Prešov, ako aj podľa § 2 ods. 7 písm. a) zákona č. 181/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky. Podľa § 2 ods. 7 písm. a) zákona č. 181/2011 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky možno poskytnúť dotáciu na rozvoj priemyselnej výroby a služieb aj pre ministerstvom zriadené obchodné spoločnosti na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky v súvislosti s vládou schváleným projektom.

Vláda Slovenskej republiky schválila uznesením vlády Slovenskej republiky č. 230/2011 dňa 30. marca 2011 poskytnutie investičnej pomoci spoločnosti Honeywell Turbo, s.r.o. Uvedená spoločnosť začala s výstavbou nového závodu na výrobu turbodúchadiel pre osobné automobily, ľahké automobily a úžitkové vozidlá v lokalite „Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské“.

Spoločnosť Honeywell Turbo, s.r.o. vytvorí do roku 2016 v priemyselnom parku 446 nových pracovných miest, čím napomôže k zníženiu nezamestnanosti v Prešovskom kraji, ktorý je dlhodobo postihnutý vysokou nezamestnanosťou.

Mesto Prešov uzatvorilo so spoločnosťou Honeywell Turbo, s.r.o. dňa 31. marca 2011 Memorandum o spolupráci. Ďalej mesto Prešov podpísalo v máji 2011 so spoločnosťou Honeywell Turbo, s.r.o. „Zmluvu o uzatvorení budúcej zmluvy o kúpe nehnuteľnosti“, v ktorej sa mesto zaviazalo okrem iného zabezpečiť realizáciu výstavby vnútroareálovej, obslužnej komunikácie, ktorá zostane vo vlastníctve mesta Prešov. Táto komunikácia by mala byť vybudovaná do 01. septembra 2011, v prípade, že nastane okolnosť vyššej moci, ktorá bude brániť splneniu tohto záväzku v stanovenej lehote, predlžuje sa lehota na realizáciu výstavby vnútroareálovej, obslužnej komunikácie o čas trvania okolností vyššej moci, najviac však do 30. septembra 2011.

Vzhľadom na vyššie uvedené, ako aj na skutočnosť, že región Prešova je dlhodobo postihnutý vysokou nezamestnanosťou (evidovaná miera nezamestnanosti v okrese Prešov dosiahla k 31.12.2010 úroveň až 18,12 %) je možné považovať výstavbu vnútroareálovej komunikácie ako mimoriadnu a naliehavú úlohu, ktorou sa zabezpečí potenciál pre vytvorenie nových pracovných miest. Zámerom Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky je poskytnúť zo svojho rozpočtu (podprogram 07K 08 Podpora regionálneho rozvoja) obchodnej spoločnosti MH Invest, s.r.o. dotáciu vo výške 333 145,95 Eur bez DPH na výstavbu vnútroareálovej komunikácie, vetva B. Finančné prostriedky má Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky k dispozícii vo svojej kapitole na základe rozpočtového opatrenia č. 30/2011 v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 527/2011 k návrhu na zmenu účelu použitia nevyčerpaných kapitálových výdavkov.

Mesto Prešov vynaložilo doteraz na vybudovanie infraštruktúry a výkup pozemkov v „Priemyselnom parku IPZ Prešov – Záborské“ vlastné zdroje v celkovej výške 9 470 968,- Eur s DPH.

Vzhľadom na charakter materiálu, ako aj pre krátkosť času nebol materiál predmetom medzirezortného pripomienkového konania.



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

22. 9. 2011

Návrh na poskytnutie dotácie na rozvoj regiónu Prešovského kraja

Materiál „Návrh na poskytnutie dotácie na rozvoj regiónu Prešovského kraja“ sa predkladá na rokovanie vlády Slovenskej republiky na základe žiadosti primátora mesta Prešov, ako aj v súlade s § 2 ods. 7 písm. a) zákona č. 181/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky. Podľa tohto ustanovenia možno poskytnúť dotáciu na rozvoj priemyselnej výroby a služieb aj pre ministerstvom určené obchodné spoločnosti na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky v súvislosti s konkrétnym vládou Slovenskej republiky schváleným projektom.

Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 230/2011 schválila vláda Slovenskej republiky dňa 30. marca 2011 poskytnutie investičnej pomoci pre spoločnosť Honeywell Turbo, s.r.o., ktorá začala s výstavbou nového závodu na výrobu turbodúchadiel pre osobné automobily, ľahké automobily a úžitkové vozidlá v lokalite „Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské“. Zámerom spoločnosti Honeywell Turbo, s.r.o. je vytvoriť do roku 2016 v „Priemyselnom parku IPZ Prešov – Záborské“ 446 nových pracovných miest a prispieť tak k zníženiu nezamestnanosti v Prešovskom kraji, ktorý je dlhodobo postihnutý vysokou nezamestnanosťou. Investícia spoločnosti Honeywell Turbo, s.r.o. má národohospodársky význam, prispeje k zvýšeniu životnej úrovne obyvateľstva a pozitívne ovplyvní vývoj miery nezamestnanosti v rámci celého Prešovského kraja.

Mesto Prešov uzavrelo so spoločnosťou Honeywell Turbo, s.r.o. v máji 2011 „Zmluvu o uzatvorení budúcej zmluvy o kúpe nehnuteľností“, v ktorej sa zaviazalo okrem iného aj vybudovať najneskôr do 30. septembra 2011 vnútroareálovú, obslužnú komunikáciu, ktorá zostane vo vlastníctve mesta Prešov.

Vzhľadom na skutočnosť, že región Prešova je dlhodobo postihnutý vysokou nezamestnanosťou (evidovaná miera nezamestnanosti v okrese Prešov dosiahla k 31.12.2010 úroveň až 18,12 %) je možné považovať výstavbu vnútroareálovej komunikácie ako mimoriadnu a naliehavú úlohu, ktorou sa zabezpečí potenciál pre vytvorenie nových pracovných miest. Keďže mesto Prešov nemá vo svojom rozpočte finančné prostriedky, z ktorých by vybudovalo vyššie uvedenú komunikáciu, zámerom Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky je poskytnúť zo svojho rozpočtu (podprogram 07K 08 Podpora regionálneho rozvoja) obchodnej spoločnosti MH Invest, s.r.o. dotáciu vo výške 333 145,95 Eur bez DPH na výstavbu vnútroareálovej komunikácie, vetva B. Finančné prostriedky má Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky k dispozícii vo svojej kapitole na základe rozpočtového opatrenia v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 527/2011 k návrhu na zmenu účelu použitia nevyčerpaných kapitálových výdavkov.

Mesto Prešov začalo s výstavbou „Priemyselného parku IPZ Prešov – Záborské“ v júli roku 2006 a doteraz vynaložilo na vybudovanie infraštruktúry a výkup pozemkov v tomto priemyselnom parku vlastné zdroje v celkovej výške 9 470 968,- Eur s DPH. Na základe výsledkov verejného obstarávania sa zhotoviteľom stavby „Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské“ stala spoločnosť Doprastav, a.s., s ktorou mesto Prešov uzavrelo dňa 30. mája 2006 Zmluvu o diele č. 2006/18/J/57/zd v znení jej dodatkov (ďalej len Zmluva o diele). Na základe Zmluvy o diele zrealizoval zhotoviteľ výstavbu celého „Priemyselného parku IPZ Prešov – Záborské“, s výnimkou vnútroareálovej komunikácie, vetva B, ktorá bola súčasťou projektovej dokumentácie zhotoviteľa diela.

Za predpokladu, že vláda Slovenskej republiky schváli poskytnutie dotácie vo výške 333 145,19 Eur bez DPH pre spoločnosť MH Invest, s.r.o. na výstavbu stavebného objektu SO 150 – vnútroareálovej komunikácie, vetva B, mesto Prešov predložilo spoločne s Doprastavom, a.s. čestné vyhlásenie, v ktorom súhlasia, že predmetná stavba bude podľa § 2 ods. 7 písm. a) dozorovaná ministerstvom zriadenou obchodnou spoločnosťou, s ktorou uzatvoria mandátnu zmluvu. Touto mandátnou zmluvou budú zo Zmluvy o diele č. 2006/18/J/57/zd, č. zhotoviteľa: 72/2006/0 zo dňa 30. mája 2006 v znení jej dodatkov postúpené práva a povinnosti zo súčasného objednávateľa (mesto Prešov) na nového stavebníka – ministerstvom hospodárstva zriadenú obchodnú spoločnosť MH Invest, s.r.o. (viď Príloha č. 1). Mesto Prešov vie zabezpečiť zmenu stavebníka v stavebnom povolení na spoločnosť MH Invest, s.r.o. do troch dní po podaní žiadosti o zmenu stavebníka.

Úspešná realizácia schváleného investičného zámeru investora Honeywell Turbo, s.r.o. v Priemyselnom parku IPZ Prešov – Záborské má pre mesto Prešov, ako aj pre celý región Prešovského kraja strategický význam.



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Návrh

Komuniké

Vláda Slovenskej republiky na svojom zasadnutí dňa
Prešovského kraja".

augusta 2011 prerokovala a schválila „Návrh na poskytnutie dotácie na rozvoj regiónu

http://www.rokovania.sk/html/m_Mater-Dokum-137009.html



③

Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931
22. 9. 2011

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTELNOSTÍ

: 707 Prešov
 : 525 448 ZÁBORSKÉ
 územie: 871 681 Záborské

Dátum vyhotovenia: 07.07.2011
 Čas vyhotovenia : 10:27:00

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 721

MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ.p.	Druh chr.n	Umiest. pozemku	Právny vzťah
298/2	79481	Ostatné plochy	34		2	
298/12	4017	Ostatné plochy	34		2	
298/14	97	Ostatné plochy	34		2	
298/39	7	Zastavané plochy a nádvoria	16		2	
304/1	112015	Ostatné plochy	34		2	
304/5	2300	Ostatné plochy	34		2	
304/6	30030	Zastavané plochy a nádvoria	22		2	
304/7	13852	Zastavané plochy a nádvoria	22		2	
304/10	326	Zastavané plochy a nádvoria	16		2	
304/14	7	Zastavané plochy a nádvoria	16		2	
304/17	7	Zastavané plochy a nádvoria	16		2	
304/18	191	Zastavané plochy a nádvoria	16		2	

Legenda:

Spôsobu využívania pozemku

- 16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom
- 22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekryté parkovisko a ich súčasti
- 34 - Pozemok, na ktorom je manipulačná a skladová plocha, objekt a stavba slúžiaca lesnému hospodárstvu

Umiestnenia pozemku

- 2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

Stavby

Parcelné číslo	Na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh chr.n.	Umiest. stavby
508	298/39	18	Transformačná stanica TM 1.1		1
504	304/10	20	Prevádzková budova		1
513	304/11	20	Tepelné, odpadové hosp. a školiace stredis		1
505	304/12	18	Zosiľovacia stanica		1
509	304/13	18	Transformačná stanica TM3.3		1
507	304/14	18	Transformačná stanica TM 1.3		1
512	304/15	18	Transfor.stanica TM 2.1, TM 2.2, TM 2.3		1
511	304/16	18	Transformačná stanica TM 1B		1
510	304/17	18	Transformačná stanica TM 3.1		1
506	304/18	18	Retenčná nádrž		1

Ďalšie údaje:

Parcelly 304/11, 304/12, 304/13, 304/15 a 304/16 pod stavbami sú evidované na LV č. 648.

Legenda:

Druh stavby

- 18 - Budova technickej vybavenosti sídla (vymenníková stanica, budova na rozvod energií, čerpadia a prečerpávací stanica, úpravňa vody,

Strana 1



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
 IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

transformačná stanica a rozvodňa, budova vodojemu alebo čistiareň
odpadových vôd a iné)
20 - Iná budova

d umiestnenia stavby

1 - Stavba postavané na zemskom povrchu

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO)
Číslo a miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka, spoluvlastnícky podiel

Účastník právneho vzťahu: Vlastník

1 Mesto Prešov, Hlavná 73, Prešov, PSČ 08068, SR
IČO: 00327646
Spoluvlastnícky podiel: 1/1

Titul nadobudnutia

V 6853/2006- Kúpna zmluva 2006/18/M/15Kz

V 5054/2008- Zmluva o prevode nehnuteľností

Z 2189/2009- Rozhodnutie o určení súp.čísla +GP 74/2008

Z 2076/2009- Žiadosť o zápis GP 72/2008,10/2009 a 18/2009

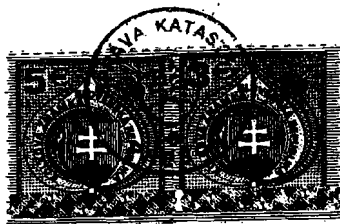
ČASŤ C: ŤARCHY

Por.č.: 1

V 4769/2008- Vecné bremeno práva uloženia a údržby inžinierskych sietí sa zriaďuje cez parcelu KN 304/6 vo vyznačenom rozsahu podľa GP č.37/2007 v prospech Východoslovenskej distribučnej, a.s., Mlynská 31, Košice /IČO: 36599361/.

Iné údaje

Bez zápisu.



Objednávka: 4390 /2011
Vyhotoval: Margita Zachardalová

Kuchy



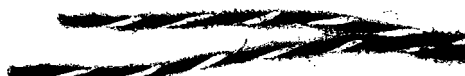
Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Mesto Prešov osvedčuje, že odpis (fotokópia) súhlasí s predloženou
listinou (osvedčeným odpisom - fotokópiou), ktorý(á) obsahuje strán
Osvedčenie je zapísané v osvedčenej knihe pod par. č. 315/2011...

- 8. JÚL 2011
V Prešove



Mária ANTOLOVÁ



③

Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Dodatok č.3

k Zmluve o dielo

č. objednávateľa: 2006/18/J/57/zd, č. zhotoviteľa: 72/2006/0

zo dňa 30.05.2006 v zmysle dodatku č. 1 zo dňa 26.5.2008

a dodatku č. 2 zo dňa 20.10.2008 (ďalej len „zmluva“)

**uzatvorený v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov. č.H 2007/1422-Čj/85 zo dňa 15.05.2007**

Názov stavby: Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské.

2011/63/R/82d

Objednávateľ: Mesto Prešov, útvar strategického rozvoja

Sídlo: Hlavná 73, 080 68 Prešov

Štatutárny zástupca: JUDr. Pavol Hagyar

Funkcia: primátor mesta

Osoby oprávnené rokovať:

- v zmluvných veciach: Odbor strategického rozvoja (kontaktná osoba:
Mgr.Katarína Nemcová, č.tel. +421 51 4520793)

- v technických veciach :

Obchodné meno: IPZ Prešov a.s.

IČO: 36492841

IČ DPH: SK 2021826037

Sídlo: Hlavná 73, 080 86 Prešov, kancelária: Hlavná 69, 080 86 Prešov

Zápis v OR: Okresný súd Prešov, oddiel Sa, vložka č. 10282/P

Konanie menom spol.:Mgr. Ľudovít Molitoris, predseda predstavenstva

Ing. Miroslav Biroš, člen predstavenstva

IČO: 00 327 646

DIČ: 202 122 5679

Bankové spojenie: Istrobanka a.s., Bratislava, pobočka Prešov

Číslo účtu: 10006 – 116015060/4900

10006 – 1349060/4900

Telefón: +421 51 3100101

Fax: +421 51 7734809

(ďalej ako objednávateľ)

a

Zhotoviteľ: Doprastav, a.s.

Sídlo: Drieňová 27, 826 56 Bratislava

Štatutárny zástupca: Ing. Ján Záhradník, člen predstavenstva

Ing. Dušan Mráz, podpredseda predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať:

- v technických veciach: Ing. Bohumil Plšík

- v zmluvných veciach: JUDr. Zora Vypušťáková,

vedúca odboru zmluvných vzťahov

IČO: 313 33 320

DIČ: 2020372497

IČ DPH: SK2020372497

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.

Číslo účtu: 6600837004/1111

Telefón: 02/48 271 111

Fax: 02/48 271 563

Označenie registra, ktorý vykonal zápis: Okresný súd Bratislava I

Číslo zápisu: odd. Sa, vl. č. 581/B

(ďalej ako zhotoviteľ)

(spoločne tiež ako „zmluvné strany“)

Preambula

V zmysle „Žiadosti o povolenie vykonania zmeny v Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku“ zo dňa 3. 9. 2008 sa uskutočnila Zmena č. 2 realizačného projektu, ktorým sa mení rozsah a cena prác na objektoch SO 010, SO 020, SO 150, SO 160, SO 170, SO 180, SO 210 A. Celková cena diela sa nemení.

Na základe požiadavky objednávateľa bude podkladom presného vyčíslenia faktúry reálny výkaz výmer.

Článok I.

Zmluvné strany sa dohodli, že na základe Zmeny č. 2 realizačného projektu sa mení rozsah a cena realizovaných objektov.

Na základe zmeny v rozsahu stavebných prác podľa čl. 2.5. bol objednávateľom predložený výkaz výmer, ktorý je Prílohou č. 1 tohto dodatku. V zmysle čl. 2.9. zmluvy o dielo boli zhotoviteľom predložené ceny za nové práce, ktorých položky nie sú obsiahnuté v pôvodnom rozpočte. Tieto ceny boli odsúhlasené objednávateľom a tvoria Prílohu č. 2 k tomuto dodatku – Súpis nových položiek. Prílohou č. 3 je Rozsah a cena diela po objektoch. Podkladom pre tvorbu cien v Prílohe č. 1 je cenová ponuka hlavného subdodávateľa – spoločnosti DÚHA, a.s.

Článok II. Záverečné ustanovenia

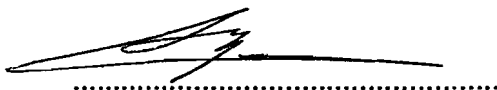
Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti a nezmenené.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom neskoršieho podpisu obidvoch zmluvných strán.

Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.

Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, že nebol uzavretý v tiesni, ani za nevýhodných podmienok, na znak čoho zmluvné strany pripájajú svoje podpisy.

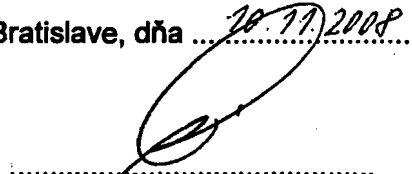
V Prešove, dňa 10.11.2008



za objednávateľa
JUDr. Pavol Hagyar
primátor mesta Prešov



V Bratislave, dňa 20.11.2008



za zhotoviteľa
Ing. Dušan Mráz
podpredseda predstavenstva

za zhotoviteľa
Ing. Ján Záhradník
člen predstavenstva

Invest
Drieňová 27, 826 56 Bratislava
01501

Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022222222

(fotokópia) súhlasí s predloženou
kópiou, ktorý(á) obsahuje strán
v knihe pod por. č. 371/2011

14. AUG. 2014.....



ANTOLOVÁ

Antolová



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

③

Prírodný park IPZ Prešov - Záborské
M8 - SO-150 Vnútroarešiové komunikácie
SO-150-1 Vnútroarešiové komunikácie, DRS-z08
Mesto Prešov, útvar strategického rozvoja, Hlavná 73, 080 68 Prešov
Doprastav a.s., Drieňová 27, 826 56 Bratislava, závod Zvolen

M8		M8 - SO-150 Vnútroarešiové komunikácie		PRÍPLATOK		PRÍPLATOK	
M8		M8 - SO-150-1 Vnútroarešiové komunikácie, DRS - z08					
M8		A1 - zemné práce					
132201120	Výkop ryhy do šírky 600 mm	M3	374.420	359.87	134 742.53		
132201201	Výkop ryhy šírky do 2000 nad 100m3, tr.3	m3	160.000	416.70	66 672.00		
19 132201109	Príplatok k cene za lepivosť hominy 3	m3	112.416	160.43	18 034.90		
173 132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm hom.3 od 100 do 1000 m3	m3	84.063	196.00	16 476.29		
21 132201209	Príplatok k cenám za lepivosť hominy 3	m3	127.268	14.98	1 906.47		
22 162401102	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 2000 m	m3	374.720	107.48	40 274.91		
27 171201201	Uloženie sypaniny na skládke	m3	374.720	23.27	8 719.73		
28 174101101	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov v týchto výkopávkach	M3	51.969	42.53	2 211.09		
M8		A1 - zemné práce				289 037.92	
M8		A2 - základy					
37 212572111	Lôžko pre trativod zo štrkopiesku triedeného	M3	37.764	1 121.45	42 350.44		
38 212752222	Trativod z drenážnych rúr DN 100	m	1 573.500	158.91	250 045.03		
39 272313611	Betón základových dosiek, pásov, pátiok, blokov, a základových múrov, prostý tr.B20(C 16/20)	m3	3.200	4 200.92	13 442.94		
40 289971212	Zhotovenie vrstvy z geotextílie na upravenom povrchu v sklone do 1 : 5, šírky nad 3 do 6 m	m2	10 274.000	9.93	102 020.82		
41 6936654200	Separčné, filtračné a spevňovacie geotextílie Typar SF 49 (3407-2)	m2	10 085.760	30.00	302 572.80		
M8		A2 - základy				710 432.03	
M8		A3 - vodorovné konštrukcie					
47 451577877	Podklad pod dlažbu v ploche vodorovnej alebo v sklone do 1:5 hr. od 30 do 100 mm zo štrkopiesku	m2	584.010	79.82	46 615.68		
49 465511513	Dlažba kladená do malty s vyplnením škár maltou MC 10 pl.20 m2, 300mm	m2	7.400	420.00	3 108.00		
52 5922756100	Tvárnica žľabovka bet. TBM 1-60 60x30x7.5	kus	3 001.120	89.17	267 609.87		
42 311311911	Betón nadzákladových múrov, stien, priečok a klenieb prostý tr.B20(zn.III)	M3	0.518	1 600.00	828.80		
43 311351101	Debnenie nadzákladových múrov, stien a priečok jednostranné, zhotovenie-dielce	M2	2.100	40.00	84.00		
44 311351102	Debnenie nadzákladových múrov, stien a priečok jednostranné, odstránenie-dielce	M2	2.100	6.00	12.60		
M8		A3 - vodorovné konštrukcie				318 258.95	
M8		A4 - spevnené plochy					
53 561471115	Podklad zo zeminy stabilizovanej vápnom, systém Road Mix, po zhutnení hr.250 mm	m2	19 461.004	92.10	1 792 358.47		
54 561471120	Príplatok za každých ďalších 10 mm hrúbky	m2	291 915.063	1.00	291 915.06		
56 564752120	Podklad z kameniva fr.. 32-63mm, zhutnený, hr.150 mm	m2	8 680.251	140.00	1 243 235.14		
57 564752119	Príplatok za každých ďalších 10 mm hrúbky	m2	27 670.862	19.12	529 066.88		
60 564851120	Podklad zo štrkdrviny po zhutnení 180 mm	m2	9 270.318	170.04	1 576 353.61		
68 565141021	Podklad z kameniva obaleného asfaltom s rozprestrením a zhutnením tr.II., po zhutnení hr.60 mm	m2	8 423.790	264.20	2 225 565.32		
79 573211112	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve nad 0,70 kg/m2	M2	16 596.600	15.34	254 622.52		
81 577131211	Betón asfaltový po zhutnení II.tr. jemnozrný (ABJ) hr.40mm	m2	8 299.300	162.20	1 346 146.46		
84 577141312	Betón asfaltový po zhutnení III.tr. jemnozrný hr.50mm	M2	8 299.300	182.00	1 510 472.60		
M8		A4 - spevnené plochy				10 769 736.07	
M8		A5 - ostatné práce					
102 914001111	Osadenie a montáž cestnej zvislej dopravnej značky na stĺpik, stĺp, konzolu alebo objekt	ks	16.000	504.63	8 074.08		
103 915711111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou deliacich čiar šírky 120 mm	m	952.400	36.00	34 286.40		
104 915712111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou vodiacich prúžkov šírky 250 mm	m	139.600	60.16	8 398.34		
106 915719111	Príplatok k cene za reflexnú úpravu balotínovú deliacich čiar šírky 120 mm	m	952.400	5.24	4 990.58		
107 915719211	Príplatok k cene za reflexnú úpravu balotínovú vodiacich prúžkov šírky 250 mm	m	139.600	10.75	1 500.70		
109 915721111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou stopčiar, zebier, tieňov, šípok nápisov, prechodov a pod.	m2	23.600	517.73	12 218.43		
110 915729111	Príplatok za reflexnú úpravu balotínovú stopčiar, zebier, tieňov, šípok nápisov, prechodov a pod.	m2	23.600	19.01	448.64		

Popis položky		Jedn.	Množstvo	Cena bez DPH (SK)	Cena celkom bez DPH (SK)
11111	Predznačenie pre značenie striekané farbou z náterových hmôt deliace čary, vodiace pružky	m	1 092.000	5.11	5 580.12
11112	Predznačenie pre vodorovné značenie striekané farbou alebo vykonávané z náterových hmôt	m2	23.600	36.31	856.92
17862113	Osadenie chodníka, obrubníka betónového stojateho s bočnou oporou z betónu prostého	M	2 089.900	164.00	342 743.60
919411111	Čelo priepustu z betónu prostého z rúr DN 300 až DN 500 mm	ks	3.000	12 275.14	36 825.42
919411121	Čelo priepustu z betónu prostého z rúr DN 600 až DN 800 mm	ks	1.000	17 518.71	17 518.71
919413111	Vlaková nádržka z betónu prostého tr.B 10 priepustu z rúr DN do 800 mm	ks	4.000	21 245.00	84 980.00
5922265800	Rúra železob. TZR 101-40 Ms 40/250/5,5	Kus	34.643	2 900.00	100 464.70
5922266200	Rúra železob. TZR 101-60 Ms 60/250/9	Kus	12.500	6 030.00	75 375.00
919511111	Zhotovenie priepustu z rúr betónových alebo železobetónových DN 300 mm	m	12.000	1 110.70	13 328.40
5922265600	Rúra železobetónová TZR 101-30 Ms 30/250/5,8	ks	12.120	2 444.10	29 622.49
919511125	Zhotovenie priepustu z rúr betónových alebo železobetónových DN 300 mm	m	12	117.75	1 413.00
919512111	Zhotovenie priepustu z rúr betónových alebo železobetónových DN 400 mm	m	34.300	1 009.60	34 629.28
919514111	Zhotovenie priepustu z rúr betónových alebo železobetónových DN 600 mm	m	12.500	1 644.20	20 552.50
935112112	Osadenie priekopového žľabu do lôžka hr. 100 mm z betónu z betónových dosiek akejkoľvek veľkosti	m2	67.600	2 187.54	147 877.70
935112210	Osadenie priekopového žľabu z betónových priekopových tvárnic šírky 800 mm do betónu	m	873.600	290.00	253 344.00
4044540900	Značka dopravná príkazová reflexná AI C5a	kus	1.000	1 800.00	1 800.00
4044560300	Značka dopravná informačná reflexná AI D1a	kus	4.000	1 900.00	7 600.00
4044560700	Značka dopravná informačná reflexná AI D9a	kus	6.000	2 200.00	13 200.00
4044575200	Tabuľky dopravné dodatkové E 2a	kus	1.000	1 700.00	1 700.00
4044540000	Značka dopravná príkazová reflexná AI C1a	kus	1.000	1 799.47	1 799.47
4044567000	Značka dopravná informačná reflexná AI D50 - D59	kus	2.000	3 200.00	6 400.00
404463600	Stĺpik dopravnej značky	kus	13.000	883.42	11 484.46
5921745000	Obrubník betónový záhonový ABO 1-15 100x15x30	Kus	2 110.799	313.50	661 735.49
5922761500	Tvárnica priekopová a melioračná-betónová doska obkladová TBM 8-30 50x30x10	kus	172.000	269.70	46 388.40
5534683900	Stĺpik pre dopr. značky pozinkovaný	ks	16.000	730.00	11 680.00
895941111	Zriadenie kanalizačného vpustu uličného z betónových dielcov typ UV-50,UVB-50	ks	33.000	1 166.10	38 481.30
899204111	Osadenie liatinovej mreže vrátane rámu a koša na bahno hmotnosti jednotlivo nad 150 kg	KUS	33.000	915.00	30 195.00
5524251000	Mreža pre vozovku s nálevkou	kus	35.000	6 880.70	240 824.50
5922382500	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 6-50	kus	35.000	470.20	16 457.00
5922384000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 9-50	kus	35.000	478.20	16 737.00
5922385000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 11-50	kus	35.000	334.70	11 714.50
5922396000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 5-66	kus	35.000	616.30	21 570.50
783100000	Náter metal ZN 40+AL120+2x.80	M2	16.708	1 246.00	20 818.00
783152312	Nátery oceľ.konštr. epoxid. a epoxidecht. farby šedej "C", "CC" dvojnás. so základ. náterom reakt. far	m2	16.708	246.30	4 115.00
783174530	Nátery oceľ.konštr. polyuretánové farby šedej ľahkých "C", veľmi ľahkých "CC" dvojnás. 2x s email.	m2	16.708	358.90	5 996.00
783179311	Nátery oceľ.konštr. polyuretán. farby šedej "C", "CC", prípl. farba modrá, zelená, červ. za email 1x	m2	16.708	18.30	305.00
783179312	Nátery oceľ.konštr. polyuretán. farby šedej "C", "CC", prípl. farba modrá, zelená, červ. za farbu 1x	m2	16.708	8.40	140.00
M8	A5 - ostatné práce				2 406 172.00
M8	A6 - presun hmôt				
998225115	Presun hmôt s krytom asfaltovým	T	12 582.246	54.47	685 354.00
M8	A6 - presun hmôt				685 354.00



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK20223

Popis položky		J	Množstvo	Cena bez DPH (SK)	Cena celkom bez DPH (SK)
	Predznačenie pre značenie striekané farbou z náterových hmôt deliace lamy, vodiace pružky	m	1 092.000	5.11	5 580.12
	Predznačenie pre vodorovné značenie striekané farbou alebo vykonávané z náterových hmôt	m2	23.600	36.31	856.92
111	Osadenie chodníka, obrubníka betónového stojateho s bočnou oporou z betónu prostého	M	2 089.900	164.00	342 743.60
112	Čelo priepustu z betónu prostého z rúr DN 300 až DN 500 mm	ks	3.000	12 275.14	36 825.42
113	Čelo priepustu z betónu prostého z rúr DN 600 až DN 800 mm	ks	1.000	17 518.71	17 518.71
114	Vtoková nádržka z betónu prostého tr.B 10 priepustu z rúr DN do 800 mm	ks	4.000	21 245.00	84 980.00
115	Rúra železob. TZR 101-40 Ms 40/250/6,5	Kus	34.643	2 900.00	100 464.70
116	Rúra železob. TZR 101-60 Ms 60/250/9	Kus	12.500	6 030.00	75 375.00
174	Zhotovenie priepustu z rúr betónových alebo železobetónových DN 300 mm	m	12.000	1 110.70	13 328.40
175	Rúra železobetónová TZR 101-30 Ms 30/250/5,8	ks	12.120	2 444.10	29 622.49
	Zhotovenie priepustu z rúr betónových alebo železobetónových DN 300 mm	m	12	117.75	1 413.00
124	Zhotovenie priepustu z rúr betónových alebo železobetónových DN 400 mm	m	34.300	1 009.60	34 629.28
125	Zhotovenie priepustu z rúr betónových alebo železobetónových DN 600 mm	m	12.500	1 644.20	20 552.50
128	Osadenie priekopového žľabu do lôžka hr. 100 mm z betónu z betónových dosiek akejkoľvek veľkosti	m2	67.600	2 187.54	147 877.70
129	Osadenie priekopového žľabu z betónových priekopových tvárnic šírky 800 mm do betónu	m	873.600	290.00	253 344.00
138	Značka dopravná príkazová reflexná AI C5a	kus	1.000	1 800.00	1 800.00
139	Značka dopravná informačná reflexná AI D1a	kus	4.000	1 900.00	7 600.00
140	Značka dopravná informačná reflexná AI D9a	kus	6.000	2 200.00	13 200.00
141	Tabuľky dopravné doplnkové E 2a	kus	1.000	1 700.00	1 700.00
142	Značka dopravná príkazová reflexná AI C1a	kus	1.000	1 799.47	1 799.47
144	Značka dopravná informačná reflexná AI D50 - D59	kus	2.000	3 200.00	6 400.00
145	Stĺpik dopravnej značky	kus	13.000	883.42	11 484.46
195	Obrubník betónový záhonový ABO 1-15 100x15x30	Kus	2 110.799	313.50	661 735.49
150	Tvárnica priekopová a melioračná-betónová doska obkladová TBM 8-30 50x30x10	kus	172.000	269.70	46 388.40
155	Stĺpik pre dopr. značky pozinkovaný	ks	16.000	730.00	11 680.00
91	Zriadenie kanalizačného vpustu uličného z betónových dielcov typ UV-50, UVB-50	ks	33.000	1 166.10	38 481.30
94	Osadenie liatinovej mreže vrátane rámu a koša na bahno hmotnosti jednotlivo nad 150 kg	KUS	33.000	915.00	30 195.00
95	Mreža pre vozovku s nálevkou	kus	35.000	6 880.70	240 824.50
96	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 6-50	kus	35.000	470.20	16 457.00
97	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 9-50	kus	35.000	478.20	16 737.00
98	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 11-50	kus	35.000	334.70	11 714.50
100	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 5-66	kus	35.000	616.30	21 570.50
165	Náter metal ZN 40+AL120+2xL80	M2	16.708	1 246.00	20 818.00
166	Nátery oceľ.konštr. epoxid. a epoxidecht. farby šedej "C", "CC" dvojnás. so zákl. náterom reakt. far	m2	16.708	246.30	4 115.00
167	Nátery oceľ.konštr. polyuretánové farby šedej ľahkých "C", veľmi ľahkých "CC" dvojnás. 2x s email.	m2	16.708	358.90	5 996.50
168	Nátery oceľ.konštr. polyuretán. farby šedej "C", "CC", prípl. farba modrá, zelená, červ. za email 1x	m2	16.708	18.30	305.00
169	Nátery oceľ.konštr. polyuretán. farby šedej "C", "CC", prípl. farba modrá, zelená, červ. za farbu 1x	m2	16.708	8.40	140.00
M8	A5 - ostatné práce				2 406 172.00
M8	A6 - presun hmôt				
156	Presun hmôt s krytom asfaltovým	T	12 582.246	54.47	685 354.00
M8	A6 - presun hmôt				685 354.00



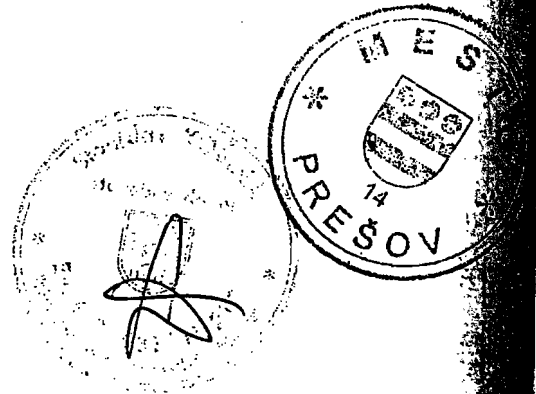
Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022

15 178 992.47

MS - 80-150 Vnitřníračkové komunikační

Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ: 25 5460 302931

Kód položky	Název položky	Jednota	Množstvo	Cena bez DPH (SK)	Cena celková s DPH (SK)
935112111	Osadenie priekopového žlabu z betónových priekopových tvárnic šírky do 500 mm do betónu	m	21.000	2 187.54	45 938.12
935112210	Osadenie priekopového žlabu z betónových priekopových tvárnic šírky 800 mm do betónu	m	30.000	290.00	8 700.00
5921745000	Obrubník betónový záhonový ABO 1-15 100x15x30	Kus	540.502	313.50	169 447.32
895941111	Zariadenie kanalizačného vpusťu uličného z betónových dielcov typ UV-50,UVB-50	ks	10.000	1166.10	11 661.00
899102111	Osadenie poklopu liatinového a oceľového vrátane rámu hmotn. nad 50 do 100 kg	ks	10.000	690.90	6 909.00
5524251000	Mreža pre vozovku s nálevkou	kus	8.000	6880.70	55 045.60
5922382500	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 6-50	kus	8.100	470.20	3 808.62
5922384000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 9-50	kus	8.100	478.20	3 873.42
5922385000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 11-50	kus	8.100	334.70	2 711.07
5922396000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 5-66	kus	8.100	616.30	4 992.03
M8	A5 - ostatné práce				507 899.82
M8	A6 - presun hmôt				
998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	T	3 309.108	54.47	180 247.11
M8	A6 - presun hmôt				180 247.11
M8	SO 150-2 Vnútroareálové komunikácie, Vetva AB-z08				6 555 839.95
M8	A1 - zemné práce				1 526 825.95
M8	A2 - základy				730 254.95
M8	A3 - vodorovné konštrukcie				328 701.95
M8	A4 - spevnené plochy				15 369 371.95
M8	A5 - ostatné práce				2 914 071.95
M8	A6 - presun hmôt				865 601.95
M8	Celkom spolu SO 150-1 a SO 150-2				21 734 839.95



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK20223029

Zápisnica z rokovania

O uzavretí dodatku č. 3 k Zmluve o dielo č. o. 2006/18/J/57/zd, č. zhotoviteľa: 72/2006/0
zo dňa 30.05.2006 zo dňa 10.11.2008

Účastníci rokovania:

1. Mesto Prešov, v zastúpení: JUDr. Pavel Hagyar, primátor mesta
2. Doprastav, a.s., v zastúpení: Ing. Dušan Mráz, podpredseda predstavenstva
Ing. Ján Záhradník, člen predstavenstva

V ďalšom texte bude Mesto Prešov „objednávateľ“ a spoločnosť Doprastav, a.s. „zhotoviteľ“

Dňa 10.11.2008 sa uskutočnilo stretnutie medzi vyššie uvedenými stranami, predmetom rokovania bolo prejednanie schválenia dodatku č. 3 k zmluve citovanej v záhlaví zápisnice a vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúcych z pôvodnej Zmluvy o dielo.

Objednávateľ informoval štatutárnych zástupcov zhotoviteľa o schválení zmien v Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 03.09.2008. Zmeny sa týkali rozsahu a ceny prác na objektoch SO 010, SO 020, SO 150, SO 160, SO 170, SO 180, SO 210A.

Zúčastnené strany sa vyjadrili k uvedeným zmenám s tým, že objednávateľ požadoval, aby cena za predmet diela sa nezmenila a dodávateľ žiadal zachovať objem prác. V súvislosti so skutočnosťou, že objekty SO 010, SO 020, SO 150, SO 160, SO 170, SO 180, SO 210A sa nebudú realizovať podľa pôvodnej zmluvy sa zmluvné strany dohodli na záväzku, že predmetné objekty priemyselného parku sa zrealizujú v prípade získania týchto prostriedkov objednávateľom do piatich rokov od podpísania dodatku č. 3. Objednávateľ je v takom prípade povinný vyzvať zhotoviteľa na realizáciu diela, alebo jeho časti a zhotoviteľ je povinný dielo vykonať. V opačnom prípade stráca zhotoviteľ nárok na realizáciu týchto prác.

Súčasťou dohody o dodatku č. 3 je aj dohoda o zrealizovaní rozostavaných objektov SO 010, SO 020, SO 150, SO 160, SO 170, SO 180, SO 210A alebo ich častí za podmienok uvedených v pôvodnej zmluve o dielo navýšených o index rastu cien v stavebníctve zverejnený Štatistickým úradom SR.

Táto zápisnica je súčasťou Dodatku č. 3 k Zmluve o dielo č. o. 2006/18/J/57/zd, č. zhotoviteľa: 72/2006/0 zo dňa 30.05.2006.

V Prešove, dňa



za objednávateľa:
JUDr. Pavel Hagyar
primátor mesta

V Bratislave, dňa



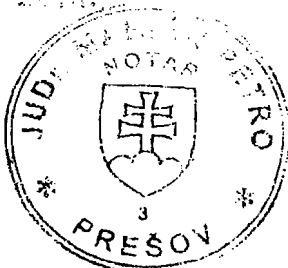
za zhotoviteľa:
Ing. Dušan Mráz
podpredseda predstavenstva

Osvedčujem, že táto listina doslovne súhlasí s predloženým
originálom (navrhovateľom), skládajúcim sa z
jednej a jednej kópie (číslovanie). Na kópiu sa použije dátum 20.11.2011.
V Prešove, dňa

V Prešove, dňa

- 9 -09- 2011

Ing. Biblana SABOLOVÁ
zamestnanec poverený notárom



za zhotoviteľa:
Ing. Ján Záhradník
člen predstavenstva



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Obec Záborské

starostka obce

Číslo : II 421/2005 – Čj/263

V Prešove dňa : 31.8.2005

Vec : Žiadosť o vydanie stavebného povolenia – IPZ a.s. Prešov so sídlom na Ul. Čapajevova 29.

Záborské

Záborské

6000
004202

Stavebné povolenie

Handwritten signature



Obec Záborské, ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej správy podľa § 2 písm. e) zákona NR SR č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky a príslušný stavebný úrad podľa § 117 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení jeho noviel na základe podanej žiadosti IPZ a.s. Prešov so sídlom na Ul. Čapajevova 29 zo dňa 16.8.2005 o vydanie stavebného povolenia na stavbu : Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské, pre ktorú bolo vydané Obcou Záborské, starostkou obce rozhodnutie o umiestnení stavby dňa 19.8.2005 pod číslom P 2005/3188 s dotknutými orgánmi štátnej správy a so známymi účastníkmi konania a rozhodol takto :

Stavba : Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské pre stavebníka IPZ a.s. Prešov, na pozemku parc. č. 298/2, 298/12, 298/14, 304/1, 304/2, 304/5, 304/6, 304/7, 337/1, líniová stavba, katastrálne územie Záborské sa podľa § 66 ods. 1 stavebného zákona

povoľuje.

Stavba pozostáva z týchto stavebných objektov :

- SO 030 – STL plynová prípojka
- SO 100 – terénne úpravy
- SO 110 – prevádzková budova
- SO 120 – oplotenie
- SO 130 – prístupová komunikácia
- SO 150 – vnútroareálové komunikácie ✓
- SO 201.1 – 22 kV kábelové rozvody 1. etapa
- SO 202.1 – 22 kV kábelové rozvody 2. etapa
- SO 203.1 – rekonštrukcia 22 kV vedenia č. RK TOWER
- SO 203.2 – prekládka 22 kV vedenia č. 314
- SO 203.3 – 22 kV kábelový privod k TM 1
- SO 203.4 – 22 kV kábelové rozvody 3. etapa
- SO 203.5 – 1 kV kábelové rozvody 3. etapa
- SO 204 – vonkajšie osvetlenie
- SO 210 – odpadové hospodárstvo
- SO 220 – vnútroareálové rozvody plynu



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK202230293

Súčasťou stavby sú aj prevádzkové súbory :

PS 3 – transformačná stanica TM 1
PS 3.1 – transformačná stanica TM 3.1
PS 3.2 – transformačná stanica TM 3.2
PS 3.3 – transformačná stanica TM 3.3
PS 2.1 – transformačná stanica TM 2.1
PS 2.2 – transformačná stanica TM 2.2
PS 2.3 – transformačná stanica TM 2.3
PS 1.1 – transformačná stanica TM 1.1
PS 1.2 – transformačná stanica TM 1.2
PS 1.3 – transformačná stanica TM 1.3

Pre umiestnenie a uskutočnenie stavby sa stanovujú tieto podmienky :

1. Stavebné práce sa budú realizovať v súlade s projektovou dokumentáciou overenou v stavebnom konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.
2. Pred začatím stavebných prác musí stavebník zabezpečiť vytýčenie stavby fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti podľa § 75 ods. 1 stavebného zákona.
3. Počas stavebných prác sa musia dodržať všeobecné technické požiadavky na uskutočňovanie stavby v zmysle stavebného zákona, vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z.z., slovenské technické normy vzťahujúce sa na uvedenú stavu, ochranné pásma podľa energetického zákona č. 656/2004 Z.z., bezpečnostné predpisy a návody výrobcu stavebných výrobkov na spôsob ich použitia.
4. Stavbu treba ukončiť do 12 mesiacov odo dňa začatia výstavby.
5. Stavebník je povinný stavebnému úradu písomne oznámiť začatie výstavby v zmysle § 66 ods. 2 písm. h) stavebného zákona.
6. Zhotoviteľ stavby bude určený výberovým konaním. Po ukončení výberového konania je stavebník najneskôr do 15 dní povinný oznámiť stavebnému úradu meno a adresu zhotoviteľa stavby v zmysle § 66 ods. 3 písm. h) stavebného zákona.
7. Stavbu môže uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená vykonávať stavebné práce v zmysle § 44 stavebného zákona.
8. Osobu vykonávajúcu stavebný dozor na stavbe bude vykonávať **Stanislav Košina**, ktorý má potrebnú odbornú kvalifikáciu. Stavebný dozor sleduje spôsob a postup uskutočňovania stavebných úprav na stavbe v zmysle § 46b stavebného zákona.
9. Stavebný denník vedie stavbyvedúci alebo stavebník od prvého dňa prípravných prác až do ukončenia stavebných prác na stavbe podľa § 46d ods. 2 stavebného zákona.
10. Na uskutočňovanie stavby možno použiť iba stavebný výrobok, ktorý je podľa osobitných predpisov vhodný na použitie v stavbe na zamýšľaný účel podľa § 43f stavebného zákona.
11. Stavebnými prácami sú aj montážne práce, ktoré musí vykonávať fyzická osoba, ktorá má požadovanú odbornú kvalifikáciu a zdravotnú spôsobilosť podľa § 43g stavebného zákona.
12. Skladovanie stavebného materiálu počas výstavby na verejných priestranstvách, t.j. na uliciach, chodníkoch a podobne sa zakazuje.
13. Stavebník je povinný na viditeľnom mieste označiť stavbu štítkom "Stavba povolená". Na štítku musí byť uvedené, ktorý orgán, kedy a pod akým číslom stavbu povolil v zmysle § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona.

14. Stavebník je povinný pred začatím stavebných prác predložiť na stavebný úrad podrobnejšiu dokumentáciu (realizačný projekt) v zmysle § 66 ods. 3 písm. a) stavebného zákona. Zároveň je stavebník povinný predložiť podrobnejšiu dokumentáciu na odsúhlasenie SPP a.s. RC Východ Košice a VSE a.s. Prešov.
15. Na ploche stavby bude prebiehať záchranný archeologický výskum. Stavebník je zároveň povinný dodržať všetky podmienky realizácie archeologického výskumu určené v rozhodnutí Pamiatkového úradu SR pod číslom PÚ-05/1571-3/7140/Krv zo dňa 1.8.2005.
16. Stavebník je povinný dbať na to, aby pri uskutočňovaní stavebných prác nedošlo k spôsobeniu škôd na cudzích nehnuteľnostiach a majetku.
17. Stavebník je povinný pred začatím stavebných prác doriešiť majetko-právny vzťah a budúce užívanie 22 kV vedenia v majetku ST a.s. Rádiatelekomunikácie, OZ RTI Bratislava (písomný súhlas na využitie 22kV vzdušného vedenia listom vydaným dňa 19.7.2005 pod číslom 1534/RTI/2005).
18. Aj keď najvyšší bod plánovanej stavby (SO 110 – prevádzková budova) nepresahuje okolitú zástavbu (v blízkosti je 22 kV vedenie a rozostavaná stavba veľkoskladu potravín LIDL), stavebný úrad doporučuje stavebníkovi projektovú dokumentáciu zaslať na Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby Košice za účelom posúdenia z hľadiska výšky, nakoľko plánovaná výstavba je situovaná v ochranných pásmach vojenského letiska Prešov – Nižná Šebastová.
19. Stavebník je povinný ešte pred začatím stavby požiadať jednotlivých správcov inžinierskych sietí o ich vytýčenie a práce uskutočňovať tak, aby nedošlo k ich poškodeniu.
20. Plynovod a plynové prípojky presne vytýčiť v mieste výstavby a zamerať hĺbku uloženia plynovodu v mieste prepoja a zapracovať to do realizačného projektu.
21. Po zameraní hĺbky plynovodu v predpokladanom mieste prepoja detailne zapracovať miesto prepoja a následne zapracovať to do realizačného projektu.
22. Napojenie novovybudovaného plynovodu na existujúci plynovod bezpodmienečne riešiť technológiou bez odstávky plynu. Na samotný prepoj je potrebné vypracovať technologický postup, ktorý je potrebné schváliť v SPP a.s. RC Východ Košice.
23. V ochrannom pásme STL plynovodu sa zakazuje robiť výkopové práce kopacím mechanizmom. Výkopy realizovať len ručne.
24. Zhotoviteľ stavby je povinný prizvať zástupcu SPP a.s. RC Východ Košice k výkopovým prácam, pieskovému lôžku, obsypu potrubia, uloženiu výstražnej fólie a signalizačného vodiča, tlakovej skúške a pieskovému obsypu armatúr.
25. Geodetické porealizačné zameranie stavby je potrebné predložiť na kontrolu na oddelenie GIS SPP RC Východ min. 5 pracovných dní pred začatím odovzdávacieho a preberacieho konania stavby.
26. Napojenie plynárenského zariadenia – prípojky na jestvujúci plynovod je podmienené uzatvorením zmluvy o prevádzkovaní a majetkovom vysporiadaní alebo o dodávke plynu do plynárenského zariadenia – plynovodu.
27. Stavebník bude riešiť jednotlivých odberateľov v rámci priemyselného parku podaním Žiadosti o odber plynu na zákazníckom mieste SPP a.s.
28. Pripojenia jednotlivých odberateľov v rámci priemyselného parku nie sú súčasťou tohto vyjadrenia a budú riešené samostatným projektom pre stavebné povolenie na základe predchádzajúceho bodu č. 27.
29. Vlastnícky vzťah k PZ bude pred realizáciou stavby upravený zmluvou o budúcej stavbe.
30. Stavbu SO 030 môže realizovať len organizácia, ktorá má pre túto činnosť oprávnenie a má súhlas od SPP a. s. RC Východ na vykonávanie týchto prác.

31. Odpad, ktorý vznikne stavebnými prácami počas výstavby je stavebník povinný likvidovať v súlade so zákonom NR SR č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a zmene a doplnení niektorých zákonov.
32. Po skončení stavebných prác bude okolie stavby dané do pôvodného stavu, za čo zodpovedá stavebník.
33. Zmenu v projektovej dokumentácii môže stavebný úrad povoliť podľa § 68 stavebného zákona, len v odôvodnenom prípade pred preverením a to na žiadosť stavebníka.
34. Ak sa so stavebnými prácami do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia nezačne, toto stráca platnosť podľa § 67 ods. 2 stavebného zákona.
35. So stavbou sa nesmie začať, pokiaľ rozhodnutie nenadobudne právnu moc v zmysle § 52 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

Stavba sa môže užívať iba na základe kolaudačného rozhodnutia, ktoré na podaný písomný návrh stavebníka podľa § 79 stavebného zákona vydá stavebný úrad.

Stavebník je povinný ku kolaudácii stavby doložiť atesty a certifikáty všetkých výrobkov a materiálov použitých na stavbe.

Námietky účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy neboli vznesené.

Odôvodnenie.

Stavebný úrad preskúmal podanú žiadosť stavebníka a všetky doklady rozhodnutia podľa § 62 stavebného zákona a prejednal ju so stavebníkom a ostatnými účastníkmi konania v stavebnom konaní dňa 26.8.2005. Zistil pritom, že navrhovaná stavba spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu podľa § 47 stavebného zákona a nebude ohrozovať verejný záujem, predovšetkým z hľadiska ochrany života a zdravia osôb a ani životné prostredie.

Námietky účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy neboli vznesené.

K použitiu poľnohospodárskej pôdy pre účely výstavby predmetného priemyselného parku bolo vydané rozhodnutie Obvodným pozemkovým úradom v Prešove dňa 25.8.2005 pod číslom 2005/3002/-2/Ka.

Povolenie na zriadenie vodohospodárskeho diela na predmetný priemyselný park a povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku bolo vydané rozhodnutie Obvodným úradom životného prostredia v Prešove dňa 26.8.2005 pod číslom 1/2005/01053-03.

Pre napojenie účelovej prístupovej komunikácie na cestu III. triedy (SO 130.1 – napojenie na cestu III/06811- styková križovatka) bolo vydané samostatné povolenie Obvodným úradom pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Prešove dňa 30.8.2005 pod číslom ObÚD-D2005/02199-00003.

Toto rozhodnutie je v súlade so zákonom NR SR č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v znení príslušných noviel a bolo spoplatnené podľa položky č. 60 písmena g) sumou vo výške 6000,- Sk zaplatenou v pokladni Obecného úradu Záborské. Správny poplatok bol vyznačený na prednej strane tohto rozhodnutia a na podanej žiadosti.

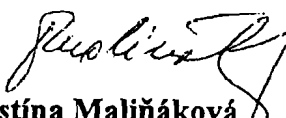
Stavebný úrad takto dospel k záveru, že žiadateľ IPZ a.s. Prešov spĺňa všetky podmienky pre vydanie rozhodnutia a preto bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Poučenie:

Odvolanie proti tomuto rozhodnutiu je možné v súlade s ustanovením § 54 správneho poriadku podať cestou správneho orgánu, ktorý toto rozhodnutie vydal, t.j. cestou Obce Záborské, starostkou obce v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.


Kristína Maliňáková
starostka obce

Doručí sa :

1. Stavebník : IPZ a.s. Prešov, Čapajevova 29, 080 01
2. PABK Leasing, Gorkého 3, 811 01 Bratislava
3. CI REGIO, Čapajevova 29, 080 01 Prešov
4. LIDL SR, v.o.s., Púchovská 12, 914 41 Nemšová
5. JUDr. Peter Kovačik, Holíčska 12, 851 05 Bratislava
6. Peter Mičuch, Trenčianskeho 18, 080 01 Prešov
7. JUDr. Vladimír Babin, Švábska 40, 080 01 Prešov
8. MKM Plus spol. s.r.o. Prešov, Petrovanská 1, 080 01
9. Štefan Tomko, Kendická 3, 080 01 Haniska
10. Benjamin Tomko, Martinská 13, 080 01 Haniska
11. Anton Sopko, Martinská 8, 080 01 Haniska
12. František Kozák, 082 51 Záborské 177
13. MsÚ Prešov – odbor mestského majetku, Hlavná ul. č. 73, 080 68
14. VSE a.s. Prešov, Levočská 3, 081 54
15. SPP a.s. Bratislava, RC východ Košice, Moldavská 12, 040 11
16. Slovak Telecom a.s. Bratislava, RCT Východ Košice, Poštová 18, 042 10
17. Slovak Telecom a.s. Bratislava, Rádiotelekomunikácie OZ, RTI, Cesta na kamzík 14, 817 51 Bratislava
18. SPF Bratislava – RO Prešov, Keratsínske námestie 1, 080 01
19. Okresné riaditeľstvo Policajného zboru, Okresný dopravný inšpektorát, Vajanského 32, 081 08 Prešov
20. MO SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavba, Komenského 39/A, 040 01 Košice
21. Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná 115, 080 01
22. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, Požiarnícka 1, 080 01
23. Projektant stavby : RH Dúha s.r.o. Čapajevova 29, 080 01 Prešov
24. Stavebný dozor : Stanislav Košina, Sibírska 16, 080 01 Prešov
25. Obec Záborské vz. starostkou obce, 082 51 – pre spis



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Na vedomie :

1. Obvodný úrad životného prostredia v Prešove, Námestie mieru 2, 081 64
2. Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Prešove, Námestie mieru č. 2, 080 01
3. Slovenský vodohospodársky podnik š.p. Banská Štiavnica OZ PHaB, Ďumbierska 14, 041 59 Košice
4. Katastrálny úrad Prešov – správa katastra, Konštantínova 6, 080 01 – doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia

CO : Mesto Prešov – Spoločný obecný úrad, referát stavebného poriadku

Mesto Prešov osvedčuje, že odpis (fotokópia) súhlasí s predloženou
listinou (osvedčeným odpisom - fotokópiou), ktorý(á) obsahuje 6 strán
Osvedčenie je zapísané v osvedčovacej knihe pod por. č. 312/2011
- 1 JÚL 2011

V Prešove

Mgr. Magdaléna HIMIČOVÁ



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK202222222

Obec Záborské

starostka obce

Číslo : H 115/2011 – Čj

V Prešove dňa : 6.6.2011

Vec : Rozhodnutie o predĺžení lehoty na dokončenie stavby – žiadateľ Mesto Prešov v zastúpení MsÚ Prešov, odbor strategického rozvoja so sídlom na Ul. Hlavná č. 73.

Rozhodnutie

OBEC	Záborské
Stavebný úrad	
ROZHODNUTIE NADOBUDLO	
PRÁVOPLATNOSŤ DŇA	22. JÚN 2011
ZÁPIS VYKONAL	
DŇA	29. JÚN 2011



Obec Záborské, ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej správy podľa § 2 písm. e) zákona NR SR č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky a príslušný stavebný úrad podľa § 117 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ďalej v texte len „stavebný zákon“) v znení jeho noviel preskúmal žiadosť stavebníka Mesto Prešov v zastúpení MsÚ Prešov, odbor strategického rozvoja so sídlom na Ul. Hlavná č. 73 zo dňa 3.3.2011 o vydanie rozhodnutia o predĺžení lehoty na dokončenie stavby : Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské pre SO 150 – vnútroareálové komunikácie, vetva „B“, ktorého výstavba sa uskutočňuje na pozemku parc. č. 304/7, katastrálne územie Záborské. Na predmetnú stavbu bolo vydané stavebné povolenie Obcou Záborské, starostkou obce zo dňa 31.8.2005 pod číslom H 421/2005 – Čj/263. Stavebný úrad v zmysle § 68 stavebného zákona

predlžuje lehotu na dokončenie stavby do 30.6.2012.

Odôvodnenie.

Dňa 3.3.2011 požiadalo Mesto Prešov v zastúpení MsÚ Prešov, odbor strategického rozvoja so sídlom na Ul. Hlavná č. 73 stavebný úrad o vydanie rozhodnutia o predĺžení lehoty na dokončenie stavby : Priemyselný park IPZ Prešov – Záborské v obci Záborské. V žiadosti stavebník žiadal o predĺženie lehoty na dokončenie do 30.6.2012.

Stavebný úrad posúdil predmetnú žiadosť stavebníka a pretože podmienky, za ktorých bolo rozhodnutie vydané zostali nezmenené, najmä zostali v platnosti vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov vyhovel predmetnej žiadosti.

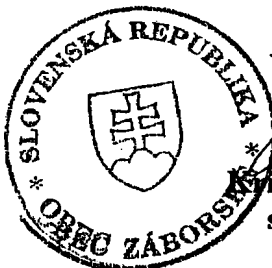
Na toto rozhodnutie v súlade so zákonom NR SR č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v znení príslušných noviel podľa § 4 ods. 1 písm. a) sa vzťahuje oslobodenie od správnych poplatkov – navrhovateľom je obec.



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302

Poučenie :

Odvolanie proti tomuto rozhodnutiu je možné v súlade s ustanovením § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) podať cestou správneho orgánu, ktorý toto rozhodnutie vydal, t.j. cestou Obce Záborské, starostom obce v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.



Kristína Maliňáková
starostka obce

Rozhodnutie sa doručí sa :

1. Stavebník : Mesto Prešov, MsÚ Prešov – odbor strategického rozvoja, Hlavná ul. č. 73, 080 01
2. IPZ Prešov, a.s. 082 53 Záborské 504
3. Projektant stavby : RH Dúha, s.r.o., Čapajevova 29, 080 01 Prešov
4. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, Požiarnicka 1, 080 01
5. Obec Záborské vz. starostkou obce, 082 51 – pre spis

CO : Mesto Prešov – Spoločný obecný úrad, oddelenie stavebného poriadku



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

Mesto Prešov osvedčuje, že ~~odpis~~ (fotokópia) súhlasí s predloženou
listinou (osvedčeným ~~odpisom~~ - fotokópiou), ktorý(á) obsahuje strán
Osvedčenie je zapísané v osvedčovacej knihe pod por. č. 314/2011

V Prešove - 8. JÚL 2011



Mária ANTOLOVÁ



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 40744444

③

ROZPOČET

Stavba: PRIEMYSELNÝ PARK IPZ PREŠOV - ZÁBORSKÉ
 Objekt: SO-150 Vnútroareálové komunikácie, vetva B, DRS.
 Časť:
 Objednávateľ: Mesto Prešov, Hlavná 73, 080 01 Prešov
 Zhotoviteľ:

JKSO: 822 29
 EČO:
 Spracoval: Ing. Sopúch
 Dátum: 20. 6. 2011

PRÍLOHA č. 2

Číslo	Název	MJ	Množstvo	Cena jednotková	Cena celková	Hodnota celková
1	2	3	4	5	6	7

HSV Práce a dodávky HSV 332 930,617 6 015,791

1 Zemné práce 56 814,755 148,638

17	121101113	Odstánenie ornice s premiestn. na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m a do 10000 m3	m3	932,000	1,306	1 217,192	
19	122201102	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hĺbke 3, nad 100 do 1000 m3	M3	660,000	3,007	1 984,620	
20	122201109	Odkopávky a prekopávky nezapažené. Príplatok k cenám za lepivosť horniny	m3	198,000	0,888	175,824	
23	132201101	Výkop rýh do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3	M3	145,000	21,309	3 089,805	
24	132201109	Hĺbenie rýh šírky do 600 mm zapažených i nezapažených s urovaním dna. Príplatok k cene za lepivosť horniny 3	m3	43,500	6,015	261,653	
25	132201201	Výkop rýh šírky 600-2000mm horn.3 do 100m3	m3	42,336	13,237	560,402	
26	132201209	Hĺbenie rýh š. nad 600 do 2 000 mm zapažených i nezapažených, s urovaním dna. Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	12,701	0,755	9,589	
27	162301101	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste, horniny tr.1-4 do 500 m	m3	1 448,263	1,834	2 656,114	
33	167102102	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 1000 do 10000 m3	m3	2 949,800	1,202	3 545,660	
253	171101101	Uloženie sypaniny do násypu súdržnej horniny s mierou zhutnenia podľa Proctor-Standard na 95 %	m3	2 414,000	1,845	4 453,830	
252	171101110	Stabilizovanie násypovej zeminy vápnom (cementom)	m3	2 414,000	8,381	20 231,734	
255	171201101	Uloženie sypaniny do násypov s rozprestretím sypaniny vo vrstvách a s hrubým urovaním nezhutnených	m3	758,000	1,196	906,568	
251	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3	m3	535,800	3,074	1 647,049	
40	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodenia sypaniny	M3	3,480	5,971	20,779	
41	180402111	Založenie trávnikového výsevu v rovine do 1:5	m2	3 114,000	0,616	1 918,224	
42	180402112	Založenie trávnikového výsevu na svahu nad 1:5 do 1:2	m2	2 003,000	0,902	1 806,706	
43	181101102	Úprava pláne v zárezoch v hĺbke 1-4 so zhutnením	M2	4 550,700	0,489	2 225,292	
44	181301111	Rozprestretie ornice v rovine, plocha nad 500 m2,hr.do 100 m	m2	3 114,000	0,459	1 429,326	
47	182201101	Svahovanie trvalých svahov v násype	m2	2 003,000	1,460	2 924,380	
48	0057211200	Trávové semeno - parková zmes	kg	158,115	7,701	1 217,644	0,158
49	182301131	Rozprestretie ornice na svahu so sklonom nad 1:5, plocha nad 500 m2,hr.do 100 mm	m2	2 003,000	1,307	2 617,921	
50	5833721300	Štrkopiesok 0-32 z	t	3,480	11,544	40,173	3,480
254	5833733200	Štrkopiesok 8-22 c	t	145,000	12,926	1 874,270	145,000

2 Zakladanie 2 022,708 60,225

52	212572111	Lôžko pre trativody zo štrkopiesku triedeného	M3	6,960	33,369	232,248	13,367
53	212752122	Trativody z drenážnych flexibilných rúr DN 160	m	290,000	6,174	1 790,460	46,858

5 Komunikácie 218 894,605 5 224,423

77	561471115	Podklad zo zeminy stabilizovanej vápnom, systém Road Mix,po zhutnení hr.250 mm	m2	5 676,000	3,642	20 671,992	83,380
78	561471118	Príplatok za každých ďalších 10 mm hrúbky	m2	85 140,000	0,094	8 003,160	51,084
82	564752114	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 32-63mm(vibr.štrk) po zhutn.hr. 180 mm	m2	4 219,740	7,912	33 386,583	1 851,538
89	564861111	Podklad zo štrkodrviny s rozprestrením a zhutnením, hr.po zhutnení 200 mm	m2	4 343,850	6,084	26 427,983	1 610,700
97	565141011	Podklad z kameniva obaleného asfaltom s rozprestrením a zhutnením tr.l., po zhutnení hr.60 mm	m2	4 178,370	11,240	46 964,879	1 681,269
113	577133111	Betón asfaltový modifik. MOASom po zhutnení l.tr. strednozrný AC 11 (ABS) alebo hrubozrný (ABH) hr.40mm	m2	4 167,000	9,958	41 484,966	432,285

Mierová 19, 821 15 BRATISLAVA
 IČO: 16724530, DIČ: SK432285

117	577141312	Betón asfaltový po zhutnení III.tr. jemnozrnný AC 8 (ABJ), strednozrnný AC 11 (ABS) alebo hrubozrnný AC 16 (ABH) hr.50mm	M2	4 167,000	10,066	41 945,022	534,168
-----	-----------	--	----	-----------	--------	------------	---------

8		Rúrové vedenie				8 244,873	100,736
131	5524280000	Oceľová konštrukcia - mreža	kg	79,670	2,156	171,769	79,670
135	895211131	Drenážna šachta typová kontrolná z betónových dielcov Šk-80/3 hĺbkou 1, 5 m	ks	5,000	276,570	1 382,850	7,900
136	895941111	Zriadenie kanalizačného vpustu uličného z betónových dielcov typ UV-50, UVB-50	ks	12,000	51,447	617,364	4,093
137	899102111	Osadenie poklopu liatinového a oceľového vrátane rámu hmotn. nad 50 do 100 kg	ks	12,000	19,082	228,984	0,076
138	5524251000	Mreža pre vozovku s nálevkou s bocným a vrchným vtokom	kus	12,000	416,973	5 003,676	2,040
139	5524208900	Kôš na nečistotyartikel: 4708 Hauraton	ks	12,120	13,833	167,656	0,121
140	5922382500	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 6-50	kus	12,120	13,701	166,056	2,121
141	5922384000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 9-50	kus	12,120	13,928	168,807	2,060
142	5922385000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 11-50	kus	12,120	9,754	118,218	1,454
144	5922396000	Prefabrikát betónový-uličná vpusť TBV 5-66	kus	12,120	18,110	219,493	1,200

9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie					33 791,125	481,769	
158	915711111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou deliacich čiar šírky 120 mm	m	500,000	0,778	389,000	0,045
159	915712111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou vodiacich prúžkov šírky 250 mm	m	1 085,000	1,492	1 618,820	0,191
161	915719111	Priplatok k cene za reflexnú úpravu balotinovú deliacich čiar šírky 120 mm	m	500,000	0,160	80,000	0,020
162	915719211	Priplatok k cene za reflexnú úpravu balotinovú vodiacich prúžkov šírky 250 mm	m	1 085,000	0,329	356,965	0,087
166	915791111	Predznačenie pre značenie striekané farbou z náterových hmôt deliace čiary, vodiace prúžky	m	1 585,000	0,147	232,995	0,006
172	916561111	Osadenie záhon. obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 10/12,5 s bočnou oporou	m	118,000	5,894	695,492	11,556
173	592174540	Obrubník betónový ABO 4-8 50x8x20	kus	238,360	2,462	586,842	3,575
175	917862111	Osadenie chodník. obrub. betón. stojatého s bočnou oporou z betónu prostého tr. C 10/12, 5 do lôžka	M	1 020,000	7,977	8 136,540	128,348
176	5921745000	Obrubník betónový ABO 1-15 100x15x30	s	1 030,200	8,938	9 207,928	99,929
181	919411111	Čelo priepustu z betónu prostého z rúr DN 300 až DN 500 mm	ks	2,000	342,643	685,286	12,166
183	919413111	Vtoková nádržka z betónu prostého tr.C 8/10 priepustu z rúr DN do 800 mm	ks	1,000	633,956	633,956	9,647
186	919512111	Zhotovenie priepustu z rúr betónových DN 400 mm	m	12,500	40,960	512,000	7,824
190	5922265800	Rúra železob. TZR 101-40 Ms 40/250/6,5	s	5,000	94,592	472,960	3,110
	935112111	Osadenie priekop. žľabu z betón. priekopových tváric šírky do 500 mm do betónu C 10/12, 5	m	394,000	7,723	3 042,862	50,136
	5922761500	Tvárnica priekopová a melioračná-betónová doska obkladová TBM 8-30 50x30x10	kus	795,880	2,944	2 343,071	27,060
	935112211	Osadenie priekop. žľabu z betón. priekopových tváric šírky 500-800 mm do betónu C 10/12, 5	m	197,000	9,817	1 933,949	31,335
	5922766000	Tvárnica -betón. žľabovka TBM 1-60 60x30x7.5	kus	663,233	3,634	2 410,189	95,506
210	914001111	Osadenie a montáž cestnej zvislej dopravnej značky na stĺpik, stĺp,konzolu alebo objekt	ks	5,000	17,466	87,330	1,134
213	4044534000	Značka dopravná - trvalé dopravné značenie	kus	5,050	55,990	282,750	0,028
218	5534083900	Stĺpik pre dopr. značky pozinkovaný	ks	4,040	20,344	82,190	0,067

99	Presun hmôt HSV					13 162,551
227	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	T	6 015,791	2,188	13 162,551

PSV Práce a dodávky PSV 215,333 0,004

783		Dokončovacie práce - nátery				215,333	0,004
235	783100000	Náter metal ZN 40+AL 120+2xL80	M2	4,177	39,993	167,051	
237	783174530	Nátery oceľ.konštr. polyuretánové farby šedej ľahkých "C", veľmi ľahkých "CC" dvojnás. 2x s email.	m2	4,177	11,008	45,980	0,004
238	783179311	Nátery oceľ.konštr. polyuretán. farby šedej "C", "CC",pripl. farba modrá, zelená, červ. za email 1x	m2	4,177	0,551	2,302	

Celkom

333 145,950 6 015,795



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

**PRIEMYSELNÝ PARK IPZ ZÁBORSKÉ
VETVA "B"**



VETVA "B"
KATEGÓRIA MZ 8,0/40
DĚLKY 596,325 m



- KOMUNIKÁČE
ZREŇ
NAVHOVANÉ OPLÔTENIE - HONEYWELL
ARÁL HONEYWELL - KOMUNIKÁČE
A SPVNIENÉ PLOCHY, RUDOVY

- ## OCHRANNÉ PÁSMA



SO 150

[illegible]

Doprastav

Doprastav, a. s.
 Drieňová 27, 826 56 Bratislava
 IČO: 31 333 320
 Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I.,
 oddiel Sa, vložka č. 581/B

Reg. značka: 10448/01/2011
 V Bratislave dňa: 31. 08. 2011

Potvrdenie o rozsahu plnomocenstva,

ktorým sa v zmysle § 15 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a Smernice generálneho riaditeľa č. 12/2011
 Podpisový poriadok spoločnosti Doprastav, a. s.

preukazuje oprávnenie zamestnanca

Titul, meno, priezvisko:	Ing. Alexander Kiseľák
Narodený:	05. 08. 1959
Trvalé bydlisko:	Pionierska 40, 080 05 Prešov
Funkcia:	riaditeľ

konať a podpisovať v mene spoločnosti Doprastav, a. s.

vo všetkých veciach, ktoré sa týkajú ním riadenej organizačnej jednotky Doprastav, a. s.,
Závod Prešov, Petrovanská 34, 080 05 Prešov,

konkrétne:

1. samostatne, bez predchádzajúceho schválenia iným organizačným útvarom spoločnosti Doprastav, a. s.:

- 1.1 zmluvy¹⁾ na užívanie (nájom, výpožička, vecné bremená) vlastných nehnuteľností na dobu určitú do 1 roka (vrátane)
- 1.2 zmluvy na užívanie (nájom, výpožička, vecné bremená) vlastného dlhodobého majetku hnutelného
- 1.3 zmluvy na predaj zásob do limitu 10 tis. € (vrátane) bez DPH
- 1.4 zmluvy na obstaranie nestrategických stavebných materiálov a tovarov,
- 1.5 zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy v rámci procesov získania a prípravy stavebnej zákazky s podzhotoviteľmi
- 1.6 zmluvy o dielo v rámci procesov získania, prípravy a realizácie stavebnej zákazky pre zákazky závodové a ostatné v SR, ak je predpokladaná hodnota zákazky do 500 tis. € (vrátane) bez DPH

1) Tam, kde je v tomto Potvrdení o rozsahu plnomocenstva uvedené „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare, rozumie sa tým aj príloha a dodatok k zmluve, dohoda, objednávka alebo iný právny úkon, predmetom ktorého je plnenie uvedené v tomto Potvrdení o rozsahu plnomocenstva. Zmluvou nie je rámcová zmluva/ rámcová dohoda.

1.7 zmluvy o dielo s podzhotoviteľmi pre zákazky celofiremného významu v SR a pre zákazky závodové a ostatné v SR do limitu 100 tis. € (vrátane) bez DPH

1.8 zmluvy na služby, napr.:

- s certifikačnou organizáciou, externými poradcami, externými audítormi,
- na metrológiu - kalibráciu/overovanie meradiel,
- v oblasti starostlivosti o zamestnancov,
- v oblasti vzdelávacích aktivít,
- vypracovanie projektovej dokumentácie, okrem zákaziek celofiremného významu
- nájom cudzej mechanizácie a dopravy a pracovnej sily,
- opravy, údržba, servis mechanizácie, dopravných prostriedkov a osobných motorových vozidiel,
- v rámci realizácie stavebnej zákazky na odber elektrickej energie a plynu, na dodávku vôd a odvádzanie vôd verejnou kanalizáciou, na zabezpečenie zneškodnenia odpadov,
- na riešenie úloh technického rozvoja, technologických predpisov a podnikových technických noriem,
- na činnosti preukazovania zhody stavebných výrobkov vyrábaných v spoločnosti Doprastav, a. s. ako sú zmluva o technickom osvedčovaní, zmluva o certifikácii výrobku, zmluva o certifikácii vnútro podnikovej kontroly, zmluva o počiatočnej skúške typu,
- o poskytovaní služby ochrany majetku spoločnosti Doprastav, a. s.,
- o poskytovaní služieb ako sú dodávka pitnej vody, odvádzanie zrážkových vôd, odvoz odpadov, odber tepla, dodávka plynu, dodávka elektriny,
- servisné zmluvy, záručné a pozáručné servisy.

2 samostatne, s predchádzajúcim schválením organizačného útvaru uvedeného v príslušnej časti týchto podpisových oprávnení:

- 2.1 zmluvy na predaj dlhodobého hmotného majetku hnuťelného
po schválení generálnym riaditeľom na odporúčanie
investičnej a vyraďovacej komisie
- 2.2 zmluvy na predaj zásob nad limit 10 tis. € bez DPH
po schválení výrobnotechnickým riaditeľom
- 2.3 zmluvy na užívanie (nájom, výpožička, vecné bremená) cudzích nehnuteľností
po schválení finančnoekonomickým riaditeľom
- 2.4 zmluvy o dielo v rámci procesov získania, prípravy a realizácie stavebnej zákazky
pre závodové zákazky v SR a ostatné zákazky v SR, ak je predpokladaná
hodnota zákazky vyššia ako 500 tis. € bez DPH
po schválení obchodným riaditeľom
- 2.5 zmluvy o dielo s podzhotoviteľmi pre zákazky celofiremného významu v SR a pre
zákazky závodové a ostatné v SR nad limit 100 tis. € bez DPH
po schválení výrobnotechnickým riaditeľom

2

- 1) Tam, kde je v tomto Potvrdení o rozsahu plnomocenstva uvedené „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare, rozumie sa tým aj príloha a dodatok k zmluve, dohoda, objednávka alebo iný právny úkon, predmetom ktorého je plnenie uvedené v tomto Potvrdení o rozsahu plnomocenstva. Zmluvou nie je rámcová zmluva/ rámcová dohoda.



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

③

2.6 zmluvy na vypracovanie projektovej dokumentácie pre zákazky celofiremného významu

po schválení výrobo-technickým riaditeľom

2.7 pracovné zmluvy, ich zmeny a skončenie, ak ide o zamestnancov ním riadenej organizačnej jednotky

po schválení námestníkom alebo vedúcim úseku nadriadeného zamestnancovi, ktorého sa právny úkon týka

2.8 zmluvy o mzde, ak ide o zamestnancov ním riadenej organizačnej jednotky

po schválení námestníkom alebo vedúcim úseku nadriadeného zamestnancovi, ktorého sa právny úkon týka

2.9 dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ak ide o zamestnancov ním riadenej organizačnej jednotky

po schválení námestníkom alebo vedúcim úseku nadriadeného zamestnancovi, ktorého sa právny úkon týka

2.10 dohody so zamestnancami (napr. dohoda o hmotnej zodpovednosti, dohoda o zrážke zo mzdy), ak ide o zamestnancov ním riadenej organizačnej jednotky

po schválení námestníkom alebo vedúcim úseku nadriadeného zamestnancovi, ktorého sa právny úkon týka

2.11 výpoveď, okamžité skončenie pracovného pomeru, skončenie pracovného pomeru v skúšobnej dobe, ak ide o zamestnancov ním riadenej organizačnej jednotky

po schválení námestníkom alebo vedúcim úseku nadriadeného zamestnancovi, ktorého sa právny úkon týka

Toto Potvrdenie o rozsahu plnomocenstva nadobúda účinnosť dňom **1. september 2011** a platí na dobu určitú, po dobu výkonu funkcie riaditeľa Závodu Prešov, organizačnej jednotky spoločnosti Doprastav, a. s., pokiaľ nebude predtým zmenené, doplnené alebo odvolané.

V Bratislave, dňa 31. augusta 2011

Doprastav
Doprastav, a. s.
GENERÁLNE RIADITEĽSTVO
Drieňová 27, 826 56 Bratislava
- 01201-1 -

Ing. Dušan Šamudovský, CSc.
člen predstavenstva

Ing. Ján Záhradník
člen predstavenstva

3

- 1) Tam, kde je v tomto Potvrdení o rozsahu plnomocenstva uvedené „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare, rozumie sa tým aj príloha a dodatok k zmluve, dohoda, objednávka alebo iný právny úkon, predmetom ktorého je plnenie uvedené v tomto Potvrdení o rozsahu plnomocenstva. Zmluvou nie je rámcová zmluva/ rámcová dohoda.

MH invest
spol. s r. o.

Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931

③

v *Prešov* dňa *2. 9. 2011*

Prevzal:

[Signature]

látum

Ing. Alexander Kiseľák

z,

den

iz,

4

- 1) Tam, kde je v tomto Potvrdení o rozsahu plnomocenstva uvedené „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare, rozumie sa tým aj príloha a dodatok k zmluve, dohoda, objednávka alebo iný právny úkon, predmetom ktorého je plnenie uvedené v tomto Potvrdení o rozsahu plnomocenstva. Zmluvou nie je rámcová zmluva/ rámcová dohoda.



Mierová 19, 827 15 BRATISLAVA
IČO: 36724530, IČ DPH: SK2022302931